# La Presse

*Le plus grand quotidien français d'Amérique*

Montréal,
mercredi 24 décembre 1997
114e année No 66
108 pages, 6 cahiers

60 ¢ TAXES EN SUS
ÎLES-DE-LA-MADELEINE 1 $
FLORIDE 1,65 $ U.S.

BIJOUTERIE le roy
7139,rue ST-HUBERT
277-3127
(coin rue Jean-Talon)


*La Presse* ne paraît pas demain et le vendredi 26 décembre
À samedi !

*Joyeux Noël*

## Molson: oui à l'offre «finale»

MARC THIBODEAU

**Acculés au pied du mur, les 1070 syndiqués de la brasserie Molson ont finalement voté massivement hier en faveur de « l'offre finale » de leur employeur.**

Au total, 765 des 905 employés ayant participé au vote secret, soit 84,5 %, ont accepté la proposition de la compagnie, qui exigeait une réponse définitive de la part de leur syndicat, affilié aux Teamsters ( FTQ ), avant midi, aujourd'hui.

Conséquemment, les 153 employés mis à pied en août recevront une prime de départ de 70 000 $. Les 190 employés qui prendront par ailleurs une retraite anticipée d'ici deux ans recevront plutôt 100 000 $.

Le résultat du vote n'a pas surpris la direction du syndicat, qui n'avait pas fait de recommandation à ses membres avant le vote, préfé-

*Voir* **MOLSON** *en A2*

## La Corée s'enfonce

*La Banque Mondiale débloque trois milliards*

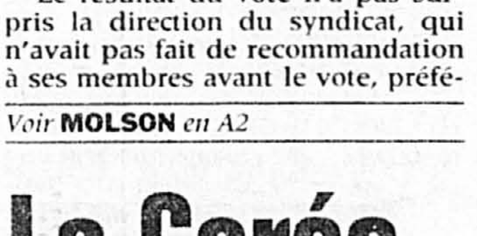
*d'après AP et AFP*
SÉOUL

**La crise financière se poursuit en Corée du Sud.**

La Bourse de Séoul a connu hier la plus forte chute de son histoire avec un plongeon de 7,5 % en une séance, tandis que le won était au plus bas face au dollar.

Dans le cadre du plan de sauvetage de 57 milliards promis par le FMI, la Banque Mondiale a approuvé dans la journée à Washington un prêt de trois milliards US à la Corée du Sud comme première tranche d'une aide de dix milliards.

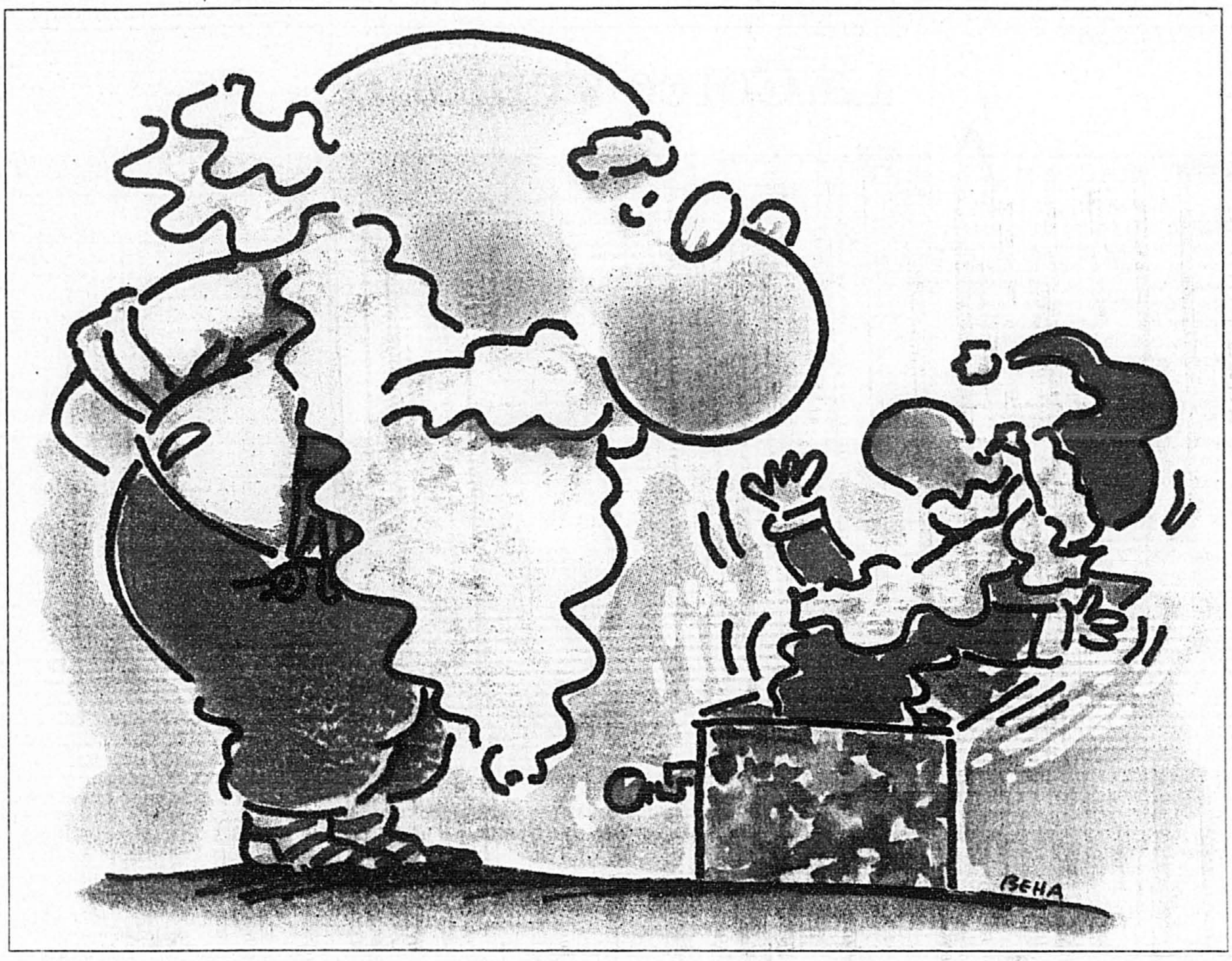
*Voir* **LA CORÉE** *en A2*



3 4

**page S3**

## Prouesse au pôle Nord




## Un mois avant la grande virée !

SONIA SARFATI

Un mois avant le 25 décembre! C'était du jamais vu dans les annales du pôle Nord: trente jours avant la date butoir, les lutins avaient emballé les derniers cadeaux. Le père Noël lui-même n'en revenait pas.

Il décida donc de fouiller la question et, mine de rien, s'amena à l'usine pour tâter le terrain. Par hasard ( du moins le crut-il un très court instant ), il croisa le Lutin syndicaliste. Qui l'attendait de pied ferme en se frottant les mains d'un air satisfait: la performance de ses hommes lui donnait un argument de poids en ce moment crucial des négociations — la convention collective était échue depuis le 31 décembre précédent.

— La grève du zèle, vous pouvez le constater, c'est pas not' genre. La grève tout court par contre, on n'a rien contre! fit-il avec toute la subtilité qui le caractérisait ( pas pour rien si des menaces de putsch planaient sur sa tête ). Imaginez un instant que...

— Tutt, tutt, tutt... l'interrompit le Lutin psychologue en posant sa main sur l'épaule de son patron.

Et, d'un mouvement empreint d'autant de douceur que de fermeté ( apprentissage obligatoire pour obtenir les trois crédits du cours de Psychologie du travail au pôle Nord — PTPN/411 ), il entraîna le père Noël ( PN pour les intimes ) dans son bureau.

— Ren-for-ce-ment po-si-tif, déclara bientôt le Lutin psy.

C'est ce qui, à ses yeux, expliquait la performance de ses pairs.

— Mais pourquoi tous ces traits d'*union*? demanda le père Noël, encore sous le coup du trait subtil ( ! ) du Lutin syndicaliste.

Le psy éluda bien sûr la question d'un haussement d'épaules, soulignant à quel point, en matière de ren-for-ce-ment po-si-tif, il n'y était pas allé de main morte ( cours de PTPN/514 ) auprès des troupes. Et de s'expliquer. Longuement. Avec force détails.

Au bout de 20 minutes d'un discours destiné à lui ouvrir les yeux, mais qui l'endormait royalement, et avant d'en venir aux mains ( cours de BOXE/101 ) avec son interlocuteur, le père Noël s'enfuit à toutes jambes. Et tomba — pas trop lourdement quand même — sur le Lutin économiste.

Surpris, celui-ci eut à peine le temps de cacher la boule de cristal que lui avait offert la Fée des étoiles ( laquelle, du 3 janvier au 15 novembre, travaille comme astrologue ).

Il avait lui aussi sa petite théorie ( pouvait-on en douter? ) sur l'exceptionnelle performance des lutins: la situation économique était dans un tel délabrement que les papas et les mamans de ce ( très pauvre ) monde n'avaient plus les moyens de couvrir d'or ( et, surtout, de jouets ) leur très ( très, très ) chère progéniture.

— Permettez-moi d'ouvrir ici une parenthèse...

« Encore une?! » frissonna le PN.

— ... afin de vous rassurer: ce marasme, cette crise, cette hécatombe... enfin, tout cela tire à sa fin. Des jours meilleurs sont en vue, je vous l'assure.



« Il me semble l'avoir déjà entendue, celle-là. Comme disait l'autre: après la pluie, le beau temps. Ça avait au moins le mérite d'être concis », songea le père Noël en prenant ses cliques et ses claques — avant d'être tenté d'en asséner quelques-unes.

Décidément, il devenait irritable. Fatigue? Stress? Il ne pouvait quand même pas voir là l'un des symptômes de l'andropause! Pas déjà. Ah, si au moins il avait eu quelqu'un à qui se confier! Ce n'était plus le cas depuis que Rudolph jouait les chauffeurs de taxi une partie de l'année. Et il était impossible de le lui reprocher: c'était pour une bonne cause — non, il ne travaillait pas pour Nez rouge, mais pour son ancienne « renne » du foyer à qui il devait verser une pension alimentaire.

Tout à ses réflexions, le grand homme du pôle Nord ne songea pas à entrer dans l'arène de la politique, de laquelle montaient comme toujours les « paf! » et les « aïe! » du Lutin rouge et du Lutin bleu en train de s'affronter — histoire de tester leur constitution. Un match dont l'issue pourrait fort bien s'avérer nulle: ils étaient tous deux en train de virer au violet. Il faudrait d'ailleurs que quelqu'un, un jour, le leur laisse savoir. Le hic, c'est que leur combat n'intéressait plus personne depuis longtemps — et ils semblaient être les seuls à l'ignorer.

— Le travail acharné? Le renforcement positif? Le malaise économique? Laissez-moi rire! lança ( en ne s'en privant pas ) le Lutin sociologue, quand le père Noël arriva à sa hauteur et lui résuma l'in-

*Voir* **UN MOIS** *en A2*

**738** JOURS AVANT L'AN 2000

## INDEX

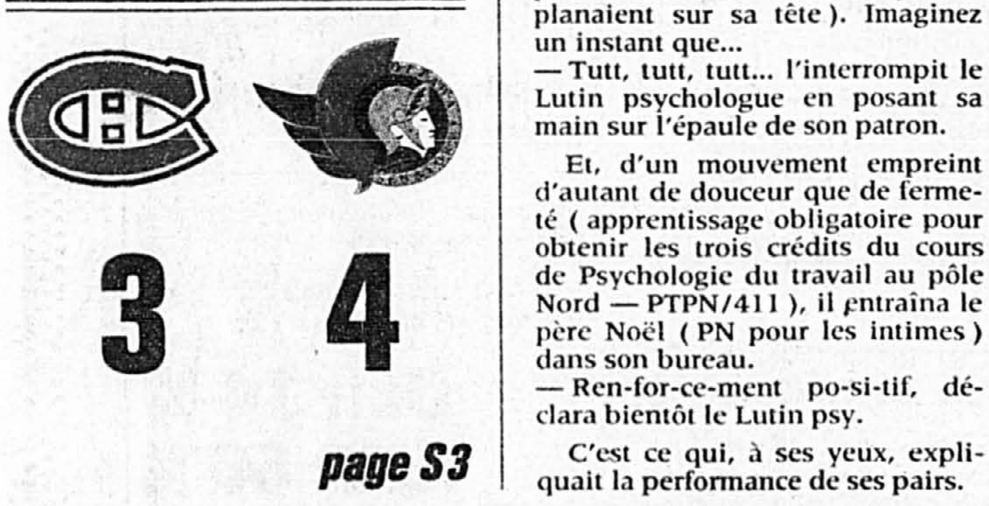

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Petites annonces | | - affaires | G2 | Bridge | D7 | Horoscope | D6 | Mot mystère | D7 |
| - index | D4 | Arts et spectacles | | Décès | G9 | Informatique | A18 | Publicité-marketing | C10 |
| - immobilier | D4 à D5 | | C1 à C9 | Économie | G1 à G8 | Loteries | A2 et A14 | Sortir | D8 |
| - marchandises | D5 et D6 | - horaires-spectacles | C5 | Êtes-vous observateur? | D4 | Mode | D1 à D3 | Tabloïd Sports | |
| - emplois | D6 | - télé-horaire | C2 | Feuilleton | D7 | Monde | B3 à B5 et B8 | - Philippe Cantin | S5 |
| - automobile | D6 et D7 | Bandes dessinées | D5 | | | Mots croisés | D6 et S10 | | |


**ÉDITORIAL**
Une question de principe
*- Alain Dubuc*
**page B2**

**MÉTÉO**
Ensoleillé
Max. -3, min. -11
**Cahier Sports, page 16**

6 21924 98765 1


SERVICE DE LIMOUSINE GRACIEUSEMENT OFFERT DE VOTRE RÉSIDENCE À L'AÉROPORT*



*Le bonheur est au présent laissez-nous vous y conduire*

À l'achat d'un de ces voyages*

Croisière sur la Voie des îles de la Grèce, Nouvelle-Zélande et Australie
*de la Royal Caribbean*
départs : 23 mai, 6 juin, 4 juillet 98
7 nuits *à partir de* 3 229 $ *p.p.* (cabine extérieure)
*Espagne, Monte Carlo, Cannes, Corse, Rome, Sicile, Malte.+ possibilité de 14 nuits «Marjoque, Marseille, Florence, Naples, Sardaigne, Venise»*

Splendeurs de la Nouvelle-Zélande et Australie
du 15 mars au 3 avril 1998
7 124 $ *p.p.*
Possibilité de prolongation en Polynésie.

Splendeurs de la Thaïlande
du 19 février au 9 mars 1998
3 804 $ *p.p.*

J'ai besoin de vacances
multi-voyages
8403,rue St-Denis, Montréal (Qc)
858-0011 • 1-888-302-6221

* Nous vous offrons également les prêt-à-partir, un voyage sur mesure selon votre budget et vos attentes.

## Suites de la une

# Un mois avant la grande virée !

**UN MOIS** / *Suite de la page A1*

terprétation que ses collègues faisaient des événements.

Le Lutin sociologue se souvint toutefois qu'il était connu pour sa diplomatie et dompta sa crise de fou rire. Il admit que les troupes noëliennes avaient travaillé d'arrache-pied et que, dans les circonstances, une main d'encouragement était toujours la bienvenue. Il admit également, semblant ainsi appuyer le Lutin économiste, que les commandes de cadeaux avaient probablement été moins nombreuses que par le passé.

— Pas par manque d'argent, toutefois! rectifia-t-il. Le père Noël n'est pas une ordure: il ne se fait pas payer pour les cadeaux qu'il donne. La diminution du nombre de commandes est simplement due à la diminution du nombre d'enfants. Pour nous, amis des tout-petits, la génération X est déjà chose du passé. Nous atteindrons bientôt la génération Z.

Voyant que son patron avait besoin, ici, de se faire mettre les points sur les I, il poursuivit:

— Z... non pas comme Zorro, précisa celui qui ne détestait pas, de temps en temps, faire état de sa vaste culture. Mais Z comme Zéro. Comme plus-au-cun-en-fant.

Et, pas psychologue pour un sou ( à part dans son utilisation intensive du trait d'union ), il abandonna le père Noël: il avait un vol ( d'oies blanches ) à prendre. En effet, puisqu'ils avaient rempli toutes les commandes, les lutins avaient décidé d'aller passer le mois de décembre au soleil.

Leur patron prit la nouvelle avec un grain... de sable avant de se mettre à se tourner consciencieusement les pouces. Qu'aurait-il bien pu faire d'autre, puisqu'il avait un mois devant lui avant la grande virée?

Du moins, le croyait-il.

Il se trompait: deux semaines après le départ de ses troupes vers des cieux plus cléments, atterré, consterné et stupéfait, il trouva devant sa porte une nouvelle vague de courrier. Pas de ces vagues dans lesquelles on barbotte. Et bien pire que ces vagues sur lesquelles on surfe. Un vrai raz-de-marée.

Atterré, consterné et stupéfait ( oui, encore ), il réalisa alors que dans sa quête d'explications, il avait négligé quelqu'un: le Lutin facteur, qui aurait pu lui parler de la grève affectant à l'époque les Postes canadiennes.

Et c'est ainsi que, réalisant une véritable prouesse, le père Noël dut répondre, en solo, aux milliers de commandes qui avaient été retenues en otage pendant 15 jours au Canada. Cela, en pestant contre toutes les grèves de ce monde — en particulier celle où se faisait bronzer une certaine bande de lutins.

# Molson: oui à l'offre « finale »

**MOLSON** / *Suite de la page A1*

rant laisser chacun voter en fonction de sa « capacité financière ».

« Les gens voient bien qu'on se dirige vers une situation irréversible », commentait déjà le président du syndicat, Hugues Pelletier, quelques heures avant la fin du dépouillement.

En fin de soirée, personne n'avait le coeur à la fête parmi les membres de l'exécutif du syndicat, même si certains n'hésitaient pas à parler de « belle bataille » et de « victoire ».

« C'est sûr qu'on peut dire que c'est décevant, mais il ne faut pas oublier qu'on a arraché à l'employeur une majoration de la prime de départ beaucoup plus importante que dans toutes les autres provinces canadiennes », a commenté alors M. Pelletier.

Alban Asselin, vice-président aux communications de Molson, s'est félicité pour sa part du vote « fortement majoritaire ». « Nous allons maintenant pouvoir nous affairer, de concert avec nos employés, à améliorer la productivité de l'usine », note le porte-parole, qui refuse pour l'heure d'écarter toute coupe de personnel additionnelle à long terme.

Le vote marque la fin d'une période mouvementée pour les syndiqués, qui, après avoir brandi la menace d'un boycottage des produits Molson, avaient accepté de revoir à la baisse leurs exigences quant aux primes de départ en cessant d'exiger 100 000 $ pour tous les employés licenciés.

Dimanche, ils avaient finalement proposé que les employés touchés par le plan de réduction du personnel reçoivent 85 000 $ plutôt que de créer « deux classes » de retraités. Molson avait rejeté cette demande du revers de la main en exigeant plutôt une réponse rapide à sa propre offre.

Selon M. Pelletier, cet ultimatum aura été lourd de conséquences. « C'est sûr que c'est ce qui a fait pencher la balance. Beaucoup de membres ont changé de position parce qu'ils ne voulaient pas compromettre leurs chances d'obtenir l'argent », dit-il.

# La Corée s'enfonce

**LA CORÉE** / *Suite de la page A1*

Les marchés ont réagi à la fois à la révision à la baisse de la notation des dettes du pays, aux informations alarmantes sur le niveau des réserves en devises et surtout aux craintes exprimées hier dans le quotidien *Chosun Ilbo* par Kim Daejung, le président élu la semaine dernière pour sauver le pays de la faillite.

« J'ai du mal à dormir depuis que j'ai entendu les rapports » des ministres, a confié M. Kim lors d'une réunion de son parti, le Congrès national pour une nouvelle politique. « Nous pouvons faire faillite demain ou après-demain ( ... ) Sans une injection urgente ( de capitaux ) des pays étrangers, l'économie sera ruinée », a ajouté le nouveau président, qui n'entrera en fonction que le 25 février.

Même si ces déclarations ont été minimisées par un porte-parole du parti, le pessimisme du nouveau président a eu un effet immédiat sur la Bourse de Séoul: l'indice des principales valeurs a perdu 29,70 points, terminant à 366,36 points.

Dans le même temps, le won clôturait à 1965 wons pour un dollar contre 1715 la veille, après avoir frôlé en cours de séance le seuil psychologique des 2000 wons. Depuis le début de l'année, la monnaie sud-coréenne a perdu près de 60 % de sa valeur face au billet vert.

Le changement de la notation de la dette extérieure du pays par Standard and Poor's a également joué un rôle dans le mini-krach d'hier. La cotation de la dette sud-coréenne est désormais de B-plus, contre un BBB-moins précédemment.

Standard and Poor's, dont la nouvelle notation rendra impossible un emprunt de la Corée du Sud sur les marchés financiers, place la 11e puissance économique de la planète au même niveau que le Pakistan ou le Venezuela. L'autre grande agence de notation financière, Moody's, avait pris des mesures similaires lundi.

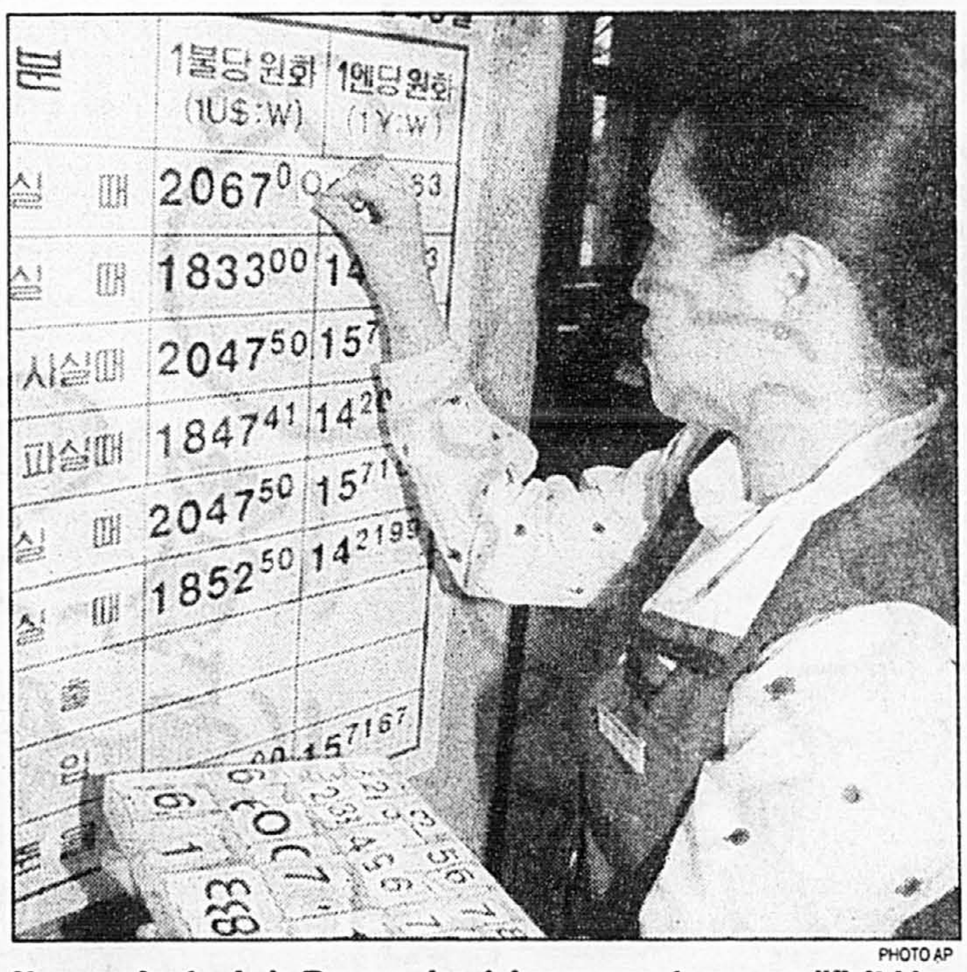


PHOTO AP

**Une employée de la Banque des échanges coréenne modifiait hier le taux de change américain du won, qui a clôturé à 1965.**

Plus que jamais, le salut du pays dépend du plan de sauvetage de 57 milliards promis par le FMI.

« Nous considérons ce prêt comme un symbole de l'engagement de la Corée en faveur de réformes structurelles qui l'aideront à restaurer la santé » de son économie, a déclaré le président de la Banque Mondiale, James D. Wolfensohn.

Il y a en effet urgence. Le 11 décembre, le gouvernement sud-coréen ne disposait plus que de l'équivalent de dix milliards en devises étrangères, soit l'équivalent de deux à trois semaines de couverture d'importations ou du remboursement de seulement 5 % des dettes à court terme.

Le président élu Kim sait aussi que l'adoption de ce plan de sauvetage est conditionnée par la mise en place d'une sévère cure d'austérité. Le gouvernement va ainsi devoir réduire ses dépenses, réduire la croissance en 1998 à 2,5 %, augmenter les taux d'intérêt et nettoyer financièrement des banques et des conglomérats plus que fragiles. Selon des analystes, ces mesures se traduiront par la perte de près d'un million d'emploi.

D'autre part, le pire serait une incapacité pour Séoul de rembourser sa dette, « ce qui nuirait de manière permanente au crédit de la Corée du Sud et rendrait très difficile une reprise de l'économie », a estimé pour sa part un économiste de l'Institut de stratégie économique de Washington, Larry Chimerine.

« Le FMI n'est absolument pas en mesure d'apporter suffisament de fonds pour couvrir toute la dette extérieure » et il faut donc fournir aux créditeurs étrangers de Séoul des incitations à renégocier la dette, a-t-il ajouté.

Selon lui, le Fonds Monétaire international devrait — contrairement à ce qui avait été fait pour le plan de sauvetage du Mexique — faire clairement comprendre que les créditeurs qui se retireront les premiers seront pénalisés tandis que ceux qui resteront plus longtemps pourraient en tirer avantage.

« Nous devons clairement montrer que s'ils partent maintenant, ils vont y laisser des plumes », a déclaré M. Chimerine. « Mais il faut que s'ils restent, ils obtiennent une carotte ... sous la forme de taux d'intérêt plus élevés », a-t-il ajouté.

Le vice-ministre sud-coréen des finances, Kang Man-Soo, a reconnu hier devant le Parlement que l'endettement total du pays dépassait les 200 milliards — près de deux fois le chiffre jusqu'ici concédé par Séoul — relançant les spéculations sur une possible cessation de paiement.

« La situation semble empirer à vue d'oeil. Ils ( les responsables sud-coréens ) n'en sont encore qu'à révéler le montant exact de la dette et qui sait quels autres problèmes vont surgir? » a lancé pour sa part David DeRosa, professeur de finances à l'École de gestion de Yale.

Pour éviter une catastrophe, le FMI et d'autres partenaires internationaux doivent « réalimenter les réserves de la Banque de Corée et prévenir une incapacité de remboursement de la dette », a-t-il estimé.

Des actionnaires et porteurs d'obligations pourraient perdre de l'argent dans le privé mais un défaut de paiment de l'État entraînerait « un blocage généralisé, un gel total du système », a-t-il ajouté.

Une des solutions pourrait être la vente d'obligations garanties par les États-Unis, équivalentes aux « Brady Bonds » utilisés pour venir au secours des économies d'Amérique latine dans les années 1980.

« Nous pourrions avoir des 'Rubin Bonds' », a-t-il suggéré en faisant allusion à l'actuel secrétaire au Trésor, Robert Rubin.

## LA GRILLE DES MORDUS

### Reprise

■ Le verbicruciste prend aussi des vacances en cette période des Fêtes. Voilà pourquoi, les « mordus » trouveront dans nos numéros des samedis 27 décembre et 3 janvier des grilles qui ont déjà paru. La numérotation de ces grilles sera alors précédée de la lettre R ( pour reprise ).

La Presse

**Renseignements : 285-7272**
**Abonnement : 285-6911**
*Télécopieur pour abonnement : 285-7039*
*Lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30*
*Samedi de 7 h à midi*
*Dimanche de 7 h à 11 h*
**Rédaction : 285-7070**
**Promotion : 285-7100**
**Les petites annonces : 285-7111**
*Télécopieur : 848-6287*
*Lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 30*
**Décès, remerciements : 285-6816**
*Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30*
**Grandes annonces**
**Détaillants : 285-6931**
**National, TélePlus : 285-7306**
**Carrières et professions, Nominations : 285-7320**
**Comptabilité**
**Grandes annonces : 285-6892**
**Les petites annonces : 285-6900**

*La Presse* est publiée par: *La Presse, Ltée,* 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.
Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *La Presse* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *La Presse* sont également réservés.
**«Envois de publication canadienne - Contrat de vente numéro 0531650» Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.**

00523 **Code du jour 52-3**

**Mercredi, 24 décembre 1997**

## LOTERIES

**La quotidienne**
*à trois chiffres :* **135**
*à quatre chiffres :* **6795**

## COLLECTES DE SANG

**Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:**
■ **à Montréal: Centre des donneurs, centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est ( métro Préfontaine ), de 10 h à 16 h;**
■ **à Westmount: place Alexis-Nihon, niveau II, 3500, boul. de Maisonneuve Ouest, de 11 h à 16 h. Objectif: 150 donneurs;**
■ **à Longueuil: centre Jacques-Cartier, 1401, chemin Chambly, angle Ste-Foy, de 11 h à 16 h. Objectif: 175 donneurs;**
■ **à Montréal: Centre Eaton, niveau cinéma, 5e étage, 705, rue Sainte-Catherine Ouest ( métro McGill ), de 11 h à 16 h. Objectif: 100 donneurs;**
■ **à LaSalle: place LaSalle, 7852, boul. Champlain, de 9 h 30 à 15 h 30. Objectif: 175 donneurs.**

## SAMEDI DANS LA PRESSE

### Les arbres sans racines

■ Un arbre sans racines. C'est ainsi que se perçoivent nombre d'adoptés incapables de retracer leur famille naturelle. Pour certains, cette quête devient une véritable obsession. Des quelque 300 000 personnes adoptées au Québec, plusieurs n'entameront jamais de recherche. Pour les autres, il n'y a toutefois aucune garantie de succès. Près de la moitié se butent en effet à un mur quasi infranchissable. À lire samedi, dimanche et lundi dans *La Presse*.

## QUESTION DU JOUR

La Presse Service Liaison

*Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 1.*

**Ce soir, allez-vous assister à la messe de minuit?**

*Vos achats d'alcool pour le temps des Fêtes dépassent-ils 200 $?*

*À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:*

**Oui: 14 %**
**Non: 86 %**

la crèche vivante
L'événement familial de Noël
Jusqu'au 31 décembre 1997, de 13h à 17 h inclusivement
RENSEIGNEMENTS: 496-PORT
Vieux-Port de Montréal • Quai Jacques-Cartier • Gratuit
Metro Champ-de-Mars

La Presse

EN REPRISE

## Le mot du jour
## magasinage

■ Avez-vous terminé votre *magasinage* ou votre *shopping* du temps des Fêtes ? Les Québécois préfèrent nettement le premier terme. Les Français, en général, ne le connaissent pas, bien qu'on le trouve dans le Petit Larousse. Ils n'emploient pas tous, pour autant, *shopping*, certains lui préférant *courses*, *emplettes* ou *achats*. *Magasinage* a engendré *magasiner*. On peut aussi dire *faire des courses*, *faire des emplettes* ou *faire des achats*.

*Paul Roux*

exigez
Le Lexique des difficultés du français dans les médias
de l'auteur du Mot du jour
La Presse : (514) 285-7364 / 19,95 $ + taxes

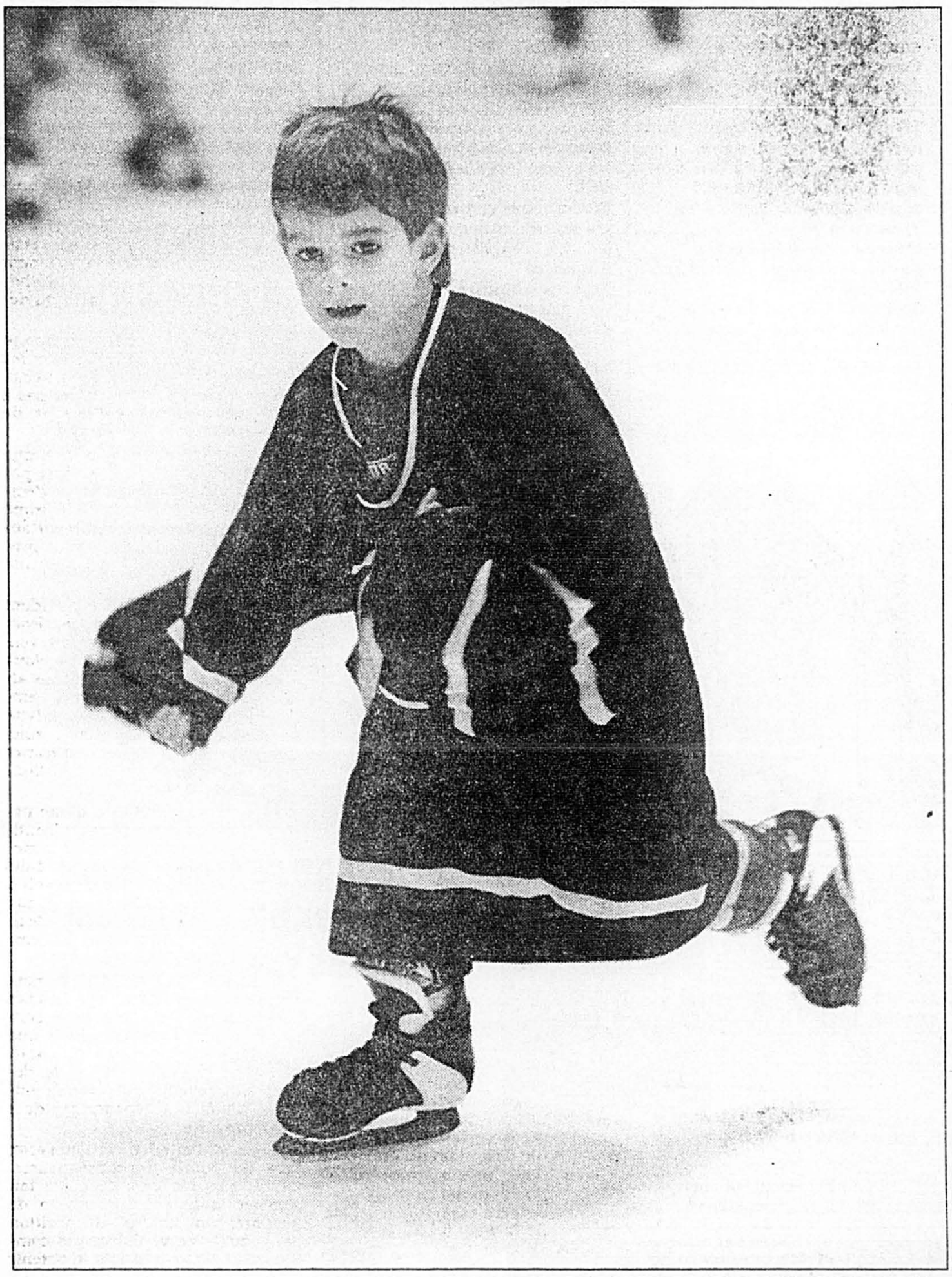


PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

**Le petit Micky Lafond, 6 ans, s'en donnait à coeur joie dans son nouveau chandail du Canadien ( un peu longuet ) et ses nouveaux patins.**

# Un généreux père Noël gâte des petits joueurs de hockey

Un donateur anonyme, qui célébrait son 70e anniversaire cette année, s'est transformé en père Noël pour faire plaisir à 48 jeunes Montréalais issus de familles défavorisées, à l'occasion du temps des Fêtes.

Estimant que les jeunes doivent faire du sport mais que cette activité coûte souvent trop cher pour les familles aux revenus limités, il a décidé de célébrer Noël et aussi de se faire plaisir en supportant des enfants choisis par Jeunesse au soleil, à qui il a remis la somme de 6500 $.

« Nous avons alors contacté quatre autres organismes impliqués dans le hockey pour jeunes, afin de partager ce cadeau, explique Wayne Oliver, porte-parole de Jeunesse au soleil. Ces organismes, FSO, NDO, Saint-Denis et Centre-Sud, ont participé à la sélection de candidats. »

Ensuite, Jeunesse au soleil a contacté la compagnie CCM pour acheter de l'équipement. « CCM nous a proposé un prix spécial qui nous a permis d'offrir à tous les enfants sélectionnés un chandail du Canadien de Montréal ainsi qu'une nouvelle paire de patins », ajoute M. Oliver.

Les enfants, notamment Norbert Rozmary Nouski, âgé de 8 ans, et Micky Lafond, 6 ans, étaient donc heureux de recevoir leurs cadeaux, hier matin, alors qu'ils étaient réunis à l'amphithéâtre Bell, dans le centre-ville de Montréal. Ils ont ainsi pu essayer leur nouvel équipement sur la patinoire de l'édifice. Même avec son chandail du Canadien aux manches trop longues et qui lui arrivait... aux mollets, Micky n'a eu aucun problème pour patiner.

Le père Noël anonyme n'était pas officiellement présent mais il doit certainement apprécier le bonheur que ces enfants ont connu, hier. « Il ne nous a même pas donné son nom, explique M. Oliver. Il nous a juste dit : Avec cet argent, achetez-leur des patins et des chandail ! »

# Carole Lefebvre s'est suicidée face à une caméra de surveillance

**MARC THIBODEAU**

Carole Lefebvre, cette femme de 32 ans qui s'est pendue le 1er mai dernier avec ses vêtements alors qu'elle était détenue au poste de police de Longueuil, s'est enlevée la vie face à une caméra de surveillance.

Le coroner Louis Authier, qui se garde bien de jeter le blâme sur la police municipale dans ce dossier, estime qu'il était possible de penser, en considérant le moniteur vidéo, qu'elle était « tout simplement debout dans sa cellule ». Notamment, dit-il, parce que son visage était entre les barreaux et qu'un angle mort empêchait « probablement » de voir le point d'ancrage des vêtements avec les barreaux verticaux de sa cellule.

Le drame, indique le rapport du coroner Authier, est survenu moins de six heures après l'arrestation de Mme Lefebvre, alors qu'elle était seule dans le bloc cellulaire féminin.

Lorsqu'un préposé à l'accueil s'est rendu compte en consultant le moniteur que Mme Lefebvre « semblait s'être pendue », il était déjà trop tard.

La jeune femme, qui souffrait au dire du coroner de « problèmes psychosociaux lourds » avant son arrestation, a été transportée à l'hôpital Charles-LeMoyne, où le décès a été constaté.

Elle avait été arrêtée en matinée à l'issue d'une altercation avec sa soeur, à laquelle elle avait confié la garde de ses deux enfants. La soeur en question avait confié à *La Presse* peu après le suicide qu'elle avait porté plainte afin de contraindre Carole Lefebvre à suivre une thérapie.

La police de Longueuil a d'ailleurs tenté au matin du drame d'obtenir une ordonnance de cour pour procéder à une évaluation psychiatrique de Mme Lefebvre, mais la procédure a pris « du retard ».

Afin d'identifier les pratiques de surveillance des détenus dans les prisons municipales, le coroner Authier a mis sur pied, dans le cadre de son enquête, un comité spécial regroupant des représentants des polices municipales de Saint-Hubert, de Longueuil et de Brossard, ainsi que de la Sûreté du Québec

Il note que la police de Longueuil, contrairement à d'autres, ne dispose pas de préposés attitrés spécifiquement à la surveillance par caméra des cellules. Le préposé qui surveille la caméra doit également assumer, indique-t-il, d'autres tâches.

La police longueuilloise, à l'instar des autres milieux policiers évalués, ne dispose pas non plus d'une grille d'évaiuation détaillée pour détecter les risques suicidaires chez les prévenus.

Le coroner, qui ne mentionne pas si une surveillance accrue aurait pu permettre d'éviter le suicide de Carole Lefebvre, recommande notamment à la police municipale d'établir « une procédure de surveillance appropriée » pour les prévenus à risque, en accordant une attention particulière aux premières 24 heures.

Il souhaite d'ailleurs qu'une procédure de surveillance standardisée soit proposée à l'ensemble des corps policiers municipaux de la province.

# La direction de Vidéotron conteste les accusations des syndicats

**STÉPHANIE PERTUISET**

La direction de Vidéotron Télécom a contesté fermement hier les accusations formulées par deux syndicats, selon lesquels elle s'adonne à des pratiques déloyales dans le cadre des négociations de leurs premières conventions collectives.

Selon Alain Lévesque, directeur des ressources humaines de la filiale en télécommunications de Vidéotron, la suppression de trois postes temporaires d'employés de bureau et de 11 autres dans le département de la construction n'est en aucun cas reliée aux discussions. Il précise qu'il ne s'agit pas de « mises à pied » mais de contrats qui n'ont pas été renouvelés à leur terme vendredi dernier.

Ces suppressions, Alain Lévesque les explique par deux déceptions. Dans un cas, Vidéotron, qui avait répondu à un appel d'offres lancé par le gouvernement du Québec, a appris dès vendredi que sa candidature n'avait été retenue. Dans l'autre, la compagnie a vu s'effriter le projet d'une télévision interactive après la dissolution du consortium UBI chargé de sa réalisation, au cours du mois de décembre. « On nous demande de donner priorité aux employés réguliers, ajoute Alain Lévesque, et on n'est pas à l'abri de devoir intégrer d'autres salariés de Vidéotron. »

Ses arguments ne sont pas ceux de la présidente du syndicat des employés de bureau, Chantal Piau, et de Pierre Dussault, représentant local du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier ( SCEP ), qui, eux, devinent dans ces suppressions un moyen de pression. Tout deux confiaient lundi à *La Presse* que, dans une lettre, leur employeur leur avait proposé d'ailleurs de renouveler les contrats en échange de l'acceptation par les syndicats de son offre.

Principale pomme de discorde dans les négociations : les salaires. « Les syndicats demandent une augmentation d'environ 12 %, c'est inacceptable », affirme Alain Lévesque. La direction s'en tient à une hausse de 3,55 %. Elle propose notamment une grille salariale qui passerait de 15 à 24 échelons annuels, et dont les tarifs horaires débuteraient à 9 $ contre 10,50 $ actuellement. Cette baisse de l'ordre de 15 % dans le premier échelon, en vigueur à partir du 1er janvier 1998, ne concernerait que les employés embauchés après cette date, assure le directeur des ressources humaines de Vidéotron Télécom. Pour lui, il s'agit d'assurer avant tout la compétitivité de la compagnie. Celle-ci s'apprête à se lancer sur le marché très concurrentiel de la téléphonie.

MÉGASOLDE
« BOXING DAY »
26 DÉCEMBRE - 13 h à 21 h

Jusqu'à 70 %* sur les collections pour FEMMES ET ENFANTS

Jusqu'à 50 %* sur les collections pour HOMMES

Profitez des soldes
10 JOURS SEULEMENT
de MAISON & CAMPAGNE

*Marchandise sélectionnée

AILES
LES AILES DE LA MODE

Le plaisir tel qu'Ailes

MAIL CHAMPLAIN • CARREFOUR LAVAL • PLACE STE-FOY

# Les personnes âgées ayant des problèmes de vue évitent la route, selon une étude

RECHERCHE UNIVERSITAIRE

ANDRÉ PRATTE

Quel jeune automobiliste n'a pas juré en tentant de doubler une Chrysler K conduite à la vitesse d'un escargot par un homme âgé, les yeux plissés derrière d'épaisses lunettes. « Tasse-toi, mon oncle ! » Pourtant, selon une étude réalisée au Centre de recherche sur les transports (CRT) de l'Université de Montréal, les personnes âgées dont la vue est défaillante ne font pas plus d'accidents que celles qui voient encore parfaitement. [1]

« Nous avons trouvé que les personnes âgées diminuent d'elles-mêmes leur exposition au risque, explique la responsable de l'étude, Claire Laberge-Nadeau. Il y a plein de gens qui font moins de 5000 kilomètres par année. Alors, ils ne vont pas bien loin. »

Dans le cadre d'une vaste enquête menée pour le compte de la SAAQ, les chercheurs du CRT ont analysé les dossiers de conduite de plus de 7500 automobilistes âgés d'entre 70 et 85 ans. De plus, la moitié de ces personnes ont répondu à un questionnaire sur leurs habitudes de conduite.

Les données brutes ne révèlent aucun lien clair entre les problèmes de vue et le nombre d'accidents. Il est vrai que chez les femmes de 76 à 80 ans, celles dont la vue est très mauvaise ont un taux d'accident de 4,92 par 100 conductrices, deux fois plus que le taux des conductrices dont les facultés visuelles sont intactes. Cependant, le taux d'accident des conductrices de 68 à 75 ans dont la vue est diminuée est plus faible que chez celles qui voient parfaitement. Enfin, chez les hommes, les taux d'accident semblent indifférents aux capacités visuelles.

Ces chiffres ne sont pas vraiment comparables, puisqu'ils ne tiennent pas compte de l'exposition au risque. Un conducteur qui roule 100 000 kilomètres en une année court évidemment plus de risques d'être impliqué dans un accident de la route que celui se servant de sa voiture uniquement pour aller au dépanneur.

Les chercheurs ont donc intégré les habitudes de conduite dans un modèle statistique, de sorte qu'on puisse comparer les taux d'accident à exposition de risque égale. Ils n'ont trouvé aucune différence significative. entre les automobilistes âgés souffrant de problèmes de la vue et ceux qui sont en bonne santé, sauf pour les hommes de 68 à 75 ans. Dans ce dernier groupe, les hommes dont la vue est affaiblie courent des risques d'accident de 36 % à 62 % plus élevés.

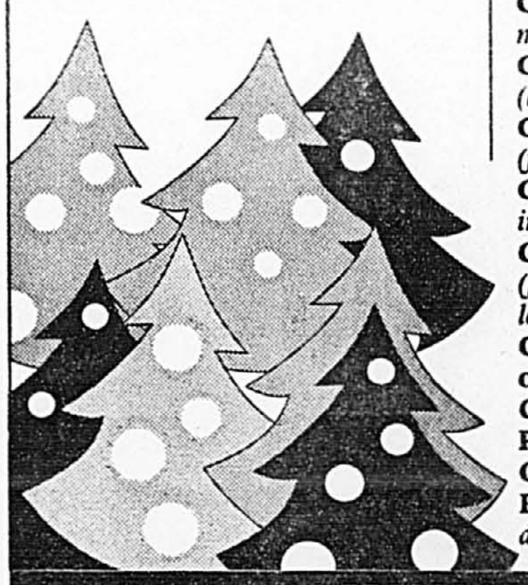
Globalement, ces résultats semblent donner raison à la SAAQ qui, en 1993, a relâché sa surveillance. Alors que les examens de la vue étaient obligatoires à compter de 70 ans, ils le sont à 75 ans.

[1] *Laberge-Nadeau, C. et al. « L'exposition au risque des conducteurs et conductrices âgés en bonne santé et ceux avec problème de vue et leur implication dans les accidents de la route. » Centre de recherche sur les transports, novembre 1997.*

## 25 et 26 décembre / Noël et le lendemain

### OUVERT

**Hôtel de ville** *(ouvert au public le 24 décembre, de 15 h à minuit et le 25 décembre de midi à 18h, pour l'événement traditionnel «portes ouvertes»)*
**Biodôme**
**Casino de Montréal**
**Grands magasins** *(fermés le 25 décembre et ouverts à compter de 13 h le 26 décembre)*
**Jardin botanique et Insectarium** *(sauf le 25 décembre où les portes ouvriront exceptionnellement à midi)*
**Marchés publics** *(fermés le 25 décembre et ouverts à compter de midi le 26 décembre)*
**Musée Pointe-à-Callière** *(fermé le 25 décembre mais ouvert à midi le 26 décembre)*
**Société des alcools du Québec** *(succursales fermées le 25 décembre mais ouvertes à compter de 13h le 26 décembre. Pour info: 873-2020 ou 1-800-298-2545)*



### FERMÉ

**Arénas** *(fermés à compter de 13 h 30 le 24 décembre pour rouvrir le 27 décembre, sauf Étienne-Desmarteau, Sylvio-Mantha, Rodrigue-Gilbert et qui seront ouverts pour le patinage libre de 14 h à 22 h le 26 décembre)*
**Aréna Maurice-Richard** *(fermés du 22 au 26 décembre inclusivement)*
**Aréna Saint-Charles** *(fermés du 22 au 2 janvier inclusivement)*
**Banques** *(certaines banques peuvent être ouvertes le 24 décembre)*
**Bell**
**Bibliothèque centrale, Centrale jeunes, bibliothèques de quartier** *(24, 25 et 26 décembre)*
**Biosphère**
**Bourse de Montréal**
**Bureaux de la Ville de Montréal et Accès Montréal** *(fermés à compter du mercredi 24 décembre et ouverts le lundi 29 décembre)*
**Bureaux régionaux** *(fermés du 24 au 26 inclusivement)*
**Caisses** *(certaines caisses fermeront à midi et d'autres à 15 h le 24 décembre)*
**Centres de loisirs municipaux** *(la plupart du 24 décembre au 4 janvier)*
**Centre d'histoire de Montréal** *(fermé jusqu'au 24 janvier)*
**Centre Gadbois** *(24 au 26 décembre inclusivement)*
**Centre Pierre-Charbonneau** *(fermera à 17 h le 24 décembre et ouvert le 27 décembre)*
**Centre sportif du Parc olympique** *(24, 25 et 26 décembre)*
**Chapelle historique du Bon-Pasteur** *(fermée jusqu'au 21 janvier)*
**Complexe sportif Claude-Robillard** *(fermera à 17 h le 24 décembre et ouvert le 27 décembre)*
**Cour municipale**
**Courts de tennis du parc Jarry** *(fermeront à 15 h le 24 décembre et rouvriront à midi le 26 décembre)*
**Hydro-Québec** *(24, 25 et 26 décembre. Urgences: Ligne Hydro-Direct 1-800-790-2424)*
**Loto-Québec** *(24, 25 et 26 décembre)*
**Maisons de la culture** *(fermées du 24 au 2 janvier; par contre, les maisons Mercier, Marie-Uguay, Notre-Dame-de-Grâce et Pointe-aux-Trembles seront ouvertes les 27 et 28 décembre)*
**Marché Bonsecours** *(fermé le 25 décembre)*
**Patinoires extérieures** *(fermées le 25 décembre et rouvriront à 13 h le 26 décembre)*
**Phonothèque** *(24, 25 et 26 décembre)*
**Piscines intérieures** *(du 24 décembre au 4 janvier; par contre les piscines Centre du Plateau, Édouard-Montpetit, Hochelaga, Gadbois et Rivière-des-Prairies offriront des activités selon l'horaire habituel les 27, 28 et 29 décembre; Marquette, Notre-Dame-de-Grâce et Joseph-Charbonneau rouvriront le 3 janvier)*
**Planétarium** *(24 décembre en soirée et le 25 décembre)*
**Société canadienne des postes**
**La collecte des ordures ménagères et des gros morceaux ainsi que la collecte sélective des matières recyclables n'auront pas lieu les 25 et 26 décembre.**

**LA PRESSE NE SERA PAS PUBLIÉE JEUDI ET VENDREDI**

Infographie *La Presse*


**Micro-Bytes**
MEILLEUR CADEAU!
- PROCESSEUR INTEL PENTIUM 166 MMX
- CARTE MERE PCI
- 512K PIPELINE BURST CACHE
- CHIPSET INTEL TRITON TX
- BOÎTIER MINI TOUR
- LECTEUR 1,44 3 1/2 PO
- CARTE VIDÉO 2M S3 VIRGE 3-D
- 32 Mo MÉMOIRE EDO
- DISQUE DUR 2,1 GIG
- CLAVIER WIN 95
- SOURIS ET TAPIS
- CDROM 24X
- CARTE DE SON 16-BIT
- HAUT-PARLEURS AMPLIFIÉS
- FAX MODEM 33.6 AVEC VOIX
- 1 MOIS GRATUIT SUR INTERNET
- ÉCRAN COULEUR 14 PO SVGA .28Ni

J1199,99$
TPS & TVQ INCLUSES !
SEULEMENT DANS LE SYSTÈME «le meilleur cadeau»

DE BASE
LES SYSTÈMES INCLUENT :
•PROCESSEUR INTEL •CARTE MAÎTRESSE PCI •512K CACHE •CHIPSET INTEL TRITON •BOÎTIER MINITOUR •LECTEUR 1.44 3 1/2 po •DISQUE DUR 2.1 GIG EIDE •CLAVIER WIN95 •SOURIS ET TAPIS
•CARTE VIDÉO PCI •16 MEGS MÉMOIRE EDO
24 X MULTIAMÉDIA À PARTIR DE 131 99$

| P 150 | MMX166 | MMX200 | MMX233 |
|---|---|---|---|
| 589,99$ | 619,99 $ | 754,99$ | 879,99 $ |

TOUS LES SYSTÈMES VIENNENT AVEC UNE GUARANTIE DE 2 ANS

Déc. 24 - 9 h - 17 h
Déc. 25 - Fermé
Déc. 26 - 12 h - 21 h
Déc. 27 - 9 h - 17 h
Déc. 28 - 11 h - 17 h
Déc. 29 - 9 h - 18 h
Déc. 30 - 9 h - 18 h
Déc. 31 - 9 h - 17 h
Jan. 1 - Fermé
Jan. 2 - 12 h - 21 h

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
Fax Modem 33.6 Us Robotics Interne 89,99 $* après le rabais postal
LECTEUR CD ROM 24X-84,99 $ 32X-149,99 $
HP DESKJETS 670C : 274,99$ 722C : 459,99$
Scanner couleur Easy photo Imagewave 144,99$ *Après rabais postal
«JOYEUSES FÊTES !»
Fax/Modems 56K 94,99 $
Écrans 14 po SVGA 184,99 $ 15 po SVGA 249,99 $ 17 po SVGA 504,99 $
CD vierge 74 minutes 2,29 $ chacun
Grande sélection de logiciels à 50% de rabais
Mémoire 30-Pin 1Mx9 $ 4Mx36 $ 72-Pin non-p EDO 4Mo 14 $ 14 $ 8Mo 24 $ 18 $ 16Mo 40 $ 31$ 32Mo 84 $ 62 $ Garantie à vie
MICRO-BYTES SUR L'INTERNET: WEB: www.microbytes.com E-MAIL: info@microbytes.com
PRIX ET DISPONIBILITÉ PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS.
LA VENTE SE TERMINE LE 30 Déc. 1997 COMPTANT OU INTÉRAC SEUL.

940, BOUL. ST-JEAN ANGLE BRUNSWICK POINTE-CLAIRE TÉL.: 426-2586 FAX: 426-3455
6436, JEAN-TALON EST ANGLE LANGELIER SAINT-LÉONARD TÉL.: 253-4306 FAX: 253-5834
577, ST-MARTIN O. À CÔTÉ DE NICKELS LAVAL TÉL. : 629-8707 FAX : 629-4364 MTL : 990-7869
3505, TASCHEREAU ANGLE HOLMES SAINT-HUBERT TÉL.: 445-7176 FAX: 445-7086 MTL: 990-6994


# Esclavage sexuel : deux adolescentes canadiennes détenues comme témoins

*Agence France-Presse*
PORTLAND, Oregon

Deux adolescentes canadiennes, qui disent avoir été kidnappées et forcées à la prostitution par deux Américains, étaient toujours détenues comme témoins hier dans une prison pour mineurs de Portland (Oregon), attendant la décision d'un tribunal fédéral, a indiqué l'un de leurs avocats, Steven Myers.

Les avocats des jeunes filles, agées de 13 et 14 ans, ont indiqué espérer pouvoir obtenir leur libération et leur rapatriement au Canada d'ici à la veille de Noël.

Les services sociaux canadiens ont critiqué la décision des autorités judiciaires américaines de placer les deux adolescentes en détention afin de garantir qu'elles puissent témoigner au procès de leurs kidnappeurs présumés.

Ces derniers, Jermaine Ingram, 20 ans, et Kevin Roy Woods, 18 ans, ont été arrêtés à Portland le 16 décembre et inculpés de proxénétisme, en vertu de la loi sur la traite des blanches.

La plus jeune des adolescentes a affirmé qu'elle avait été vendue par un autre homme à Vancouver, le 12 décembre, à Ingram et Woods pour 3000 $ canadiens.

Les deux jeunes filles ont également raconté qu'elles avaient été contraintes à des rapports sexuels avec leurs kidnappeurs, qui les auraient également forcées à se prostituer auprès d'autres hommes.


LE SOLDE «SEMAINE APRÈS NOËL» DE HARRY
DU VENDREDI 26 DÉCEMBRE AU MERCREDI 31 DÉCEMBRE
RABAIS DE 20% À 50%
SUR LES VÊTEMENTS, ACCESSOIRES, VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR ET TENUES SPORT.
TOUS NOS MAGASINS OUVRENT À 13H. PLUS TÔT VOUS ARRIVEZ, PLUS VOUS AUREZ LE CHOIX.
HARRY ROSEN
VOUS ALLEZ VOUS AIMER
RABAIS SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE. RETOUCHES EN SUS SUR TOUTE LA MARCHANDISE À PRIX RÉDUIT DE 50% ET PLUS.
MONTRÉAL • OTTAWA • TORONTO • LONDON • WINNIPEG • CALGARY • EDMONTON • VANCOUVER • BUFFALO 1 800 917-6736

Precision du mouvement par RAYMOND WEIL GENEVE
Parnifal
Bijoutier agréé RAYMOND WEIL
Bijoux et montres de haute distinction.
EVEREST CHERBAKA
Joaillerie · Bijouterie Depuis 1950
8910, boul. Lajeunesse, Montréal (Québec)
H2M 1R9 (514) 388-5358 CRÉMAZIE

FLOWING LINES
De notre collection "FLOWING LINES" en or 18 ct. ou or 18 ct. et acier avec pierres prescieuses.
KAUFMANN de SUISSE
BIJOUX ET MONTRES • DEPUIS 1954
2195 RUE CRESCENT, MONTRÉAL, (514) 848-0595
À Palm Beach, FL. 210 Worth Ave.
Christopher & Charles Kaufmann, Designers

# Joyeux *Titanic*

J'écris cette chronique, la dernière du temps des Fêtes, dans un État voisin du Wisconsin, aussi épuisée que si j'avais pris une brosse à la crème de menthe, fumé trois cartons de Gitanes sans filtre ou dansé toute la nuit avec le Boum Ding Band. Malheureusement ou heureusement, je n'ai rien fait de tout cela hier soir. Je n'ai fait qu'aller aux « vues » voir *Titanic* : une expérience dont je ne suis pas encore remise.

Si vous n'aviez qu'un film, qu'un seul, à voir pendant les Fêtes, je vous recommande celui-là. Rien que celui-là. Pas nécessairement parce qu'il a coûté plus de 200 millions, soit 190 millions et des poussières de plus que le modèle original, et qu'à ce prix-là vous êtes assurés d'en avoir pour votre argent.

Pas pour le spectacle grandiose de cette maquette titanesque qui coule à pic et vous fait vivre la fin du *Titanic* comme si vous y étiez.

Pas non plus pour l'histoire d'amour à l'eau de rose, voire à l'eau tout court. Ni pour la belle gueule de Leonardo Di Caprio. Ni parce que le réalisateur James Cameron est un petit gars de Kapuskasing et que ça nous flatte la fibre patriotique de savoir que le film le plus cher de l'histoire du cinéma a des restants d'âme canadienne.

Toutes ces raisons ont beau être valables, elles n'expliquent pas la force de cette oeuvre à grand déploiement, ni le fait que ce film soit tellement d'actualité que par moments, il nous donne envie de nous foutre à l'eau.

Je dis par moments car, malgré tout, ce film relatant une des plus grandes tragédies humaines donne le goût de vivre.

Et puis à mes yeux encore pleins d'eau, le *Titanic* est la plus belle métaphore pour décrire le siècle qui se termine.

Le *Titanic*, c'est la lutte des classes, expression démodée s'il en est une, mais qui se vérifie toujours.

C'est l'écart obscène qui, année après année, se creuse entre les milliardaires toujours plus nombreux et les sans-abri, toujours plus nombreux aussi. Entre la première classe des pays du G7 et la soute à bagages du tiers-monde.

Le *Titanic*, c'est la planète lancée à pleine vapeur sur les eaux glacées du progrès industriel et technologique et qui, au nom de ce progrès, saccage ses forêts, pollue ses rivières, empoisonne son air et court à sa pure perte.

C'est l'injustice criante de la Justice qui n'existe que pour ceux qui ont les moyens de se la payer. C'est l'argent qui achète tout, y compris la dernière place disponible dans le canot de sauvetage.

C'est l'illusion enfin que le navire amiral avec lequel nous voguons allègrement vers l'an 2000 se porte comme un charme alors qu'en bas dans la chaufferie, ça se lézarde et ça se fissure, ça craque aux coutures, ça prend l'eau par toutes les interstices et ça fonce furieusement vers un désastre aussi total que collectif.

La beauté du film de Cameron — une beauté douloureuse il va sans dire —, c'est de nous montrer à quel point le monde de 1912 ressemble à celui de 1997. À quel point ce siècle que nous venons de traverser ne nous a rien appris et nous a propulsés nulle part d'autre qu'à la case départ. Le *Titanic*, c'est la faillite de toutes les utopies et le naufrage de nos rêves de titans.

Il reste malgré tout de l'espoir. Un petite lueur d'espoir. Le 14 avril 1912, le *Titanic* a mis une bonne heure à couler. Or, si mes calculs sont bons, il nous reste au moins deux bonnes années avant d'en faire autant. C'est mieux que rien, non ?

■■■

Nathalie
**PETROWSKI**

## La tête dans le sac

Nous savons depuis peu qu'une poignée de seringues propres et gratuites n'empêche pas des toxicomanes de contracter le virus du sida.

De la même manière, nous venons d'apprendre qu'un sac de couchage, même tissé dans la ouate, n'empêche pas un sans-abri de mourir de froid.

La découverte dimanche dans un stationnement de la rue Sainte-Catherine d'un sans-abri mort qui a souffert d'hypothermie dans son sac de couchage a soulevé bien des questions. Et d'autant plus que quelques jours plus tôt les médias ont fait grand cas de l'opération Sacs de couchage orchestrée par le magasin Canadian Tire.

En tout, près de quatre mille sacs de couchage ont été récoltés et redistribués par le célèbre Pops et ses amis policiers. À la télévision, ça paraissait bien. Tant de généreuse sollicitude à l'endroit des plus démunis, ça redonnait confiance dans le genre humain.

Dans la réalité, pourtant, c'était une autre histoire.

Sitôt reçus, la vaste majorité des sacs de couchage ont été abandonnés dans un coin par terre ou troqués contre une bière à la taverne. Une façon polie pour leurs dépositaires de signaler l'inutilité de l'opération. Je les comprends.

Offrir un sac de couchage aux sans-abri, ce n'est pas leur rendre service. C'est cautionner leur misère et les encourager à y rester. C'est les aider en quelque sorte à mieux mourir de froid.

Et puis, offrir un sac de couchage aux sans-abri, c'est croire qu'on fait sa part pour soulager la misère des autres. En réalité, on ne fait rien et surtout on le fait pour soi.

■■■

## Mille moins un merci

Depuis que j'ai admis publiquement avoir cessé de fumer, les lettres d'amour pleuvent sur mon bureau. On m'applaudit, on me félicite, on m'encourage, on me couvre de fleurs et de conseils.

*Vos timbres facilitent actuellement le sevrage de la nicotine en fournissant à vos cellules cérébrales leur pitance minimale pour rester fonctionnelles,* m'écrit le docteur Marcel Boulanger.

*Il vous reste à assurer le sevrage intérieur, freudien, existentiel, qui vous mènera vers la liberté de la Petrowski d'origine qui, faut-il le rappeler, est née non fumeuse.*

Comme c'est bien dit. Merci Marcel de vous préoccuper de ma santé physique et mentale.

Je profite de l'occasion pour remercier du fond de mon fond tous les autres qui m'aident à passer ce très mauvais quart d'heure dans ma vie. Je les remercie les uns après les autres. Tous sauf un. J'ai nommé un certain Fernand Turcotte, prof au département de médecine sociale et préventive de l'université Laval.

Depuis plus d'un an, ce casse-pieds de Fernand m'envoie une logorrhée de documentation plate, illisible et en anglais qui encombre mon espace vital et m'empoisonne la vie.

Comble de l'affront, ce roi de l'antitabagisme est tellement obnubilé par sa propagande qu'il n'a même pas remarqué que j'avais cessé de fumer. Alors je vous préviens, Fernand, envoyez-moi un autre de vos documents bidon et je recommence à fumer sur-le-champ.

■■■

Sur ce, chers amis, je vous quitte jusqu'au 5 janvier, le temps de reprendre mon souffle, de me refaire des poumons et de me massacrer le foie. Je vous souhaite au cours des jours qui viennent du bonheur, de l'amour, des gros becs et tout le reste s'il en reste. Joyeux Noël.

# Bell offre des sites Web aux organismes communautaires

**STÉPHANE MAILHOT**
*collaboration spéciale*

Bell Canada offre depuis le mois de juillet 1997 un service unique de création de sites Web aux organismes communautaires sans but lucratif de la région de Repentigny.

Contact communauté a été lancé de concert avec les essais techniques et commerciaux de câblodistribution numérique Bell TotalVision, autorisés par le CRTC ( Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes ) dans cette région et celle de London, en Ontario.

Le centre multimédia de Contact communauté, en plus de permettre la création de sites Web, met à la disposition des organismes trois postes d'accès haute vitesse ( 2 Mo ) à Internet, ainsi qu'un poste de production télévisuelle communautaire diffusée en numérique sur le canal communautaire de Bell TotalVision.

« Actuellement, il y a entre 15 et 20 organismes sur le site de Contact communauté, selon Jean Faucher, consultant en multimédia. D'autres viennent s'y ajouter de façon sporadique comme le tournoi de tennis junior de Repentigny. Nos serveurs devraient héberger, d'ici quelques mois, une centaine d'organismes.

« L'idée première, selon M. Faucher, est d'initier les gens à Internet, soit de leur apprendre la fabrication d'un site et sa mise à jour. La plupart d'entre eux en sont incapables. C'est pourquoi nous avons des postes de production et une salle de formation. »

« Les internautes recherchent et utilisent beaucoup plus les sites où il est question de leur région, explique René Arbour, un bénévole responsable de 14 sites de divers clubs Lions à travers la province, ainsi que du site de l'ARAM ( Association régionale pour l'avancement de la musique ). Voilà pourquoi je favorise les sites régionaux.

« Avant l'arrivée de Contact communauté, plusieurs organismes étaient hébergés du côté américain, où il y a le même genre de services. Mais, à opportunité égale, c'est d'abord la langue française qui a primé. »

Internet devient un outil idéal pour ces groupes communautaires qui désirent informer leurs membres ou en recruter de nouveaux. Ce mode de communication remplace dans certains cas les feuillets et les photocopies. « Les organismes, ajoute M. Arbour, sont très satisfaits de ce nouveau coup de pouce qui les fait connaître dans la communauté. C'est bon autant pour le rapprochement envers cette dernière que pour la réservation de billets de spectacle, dans le cas de l'ARAM. »

*Contact Communauté : ( 514 ) 654-8855*
**Site Web : http : // www.contact-communaute.org**
**Courriel : ecriveznous@contact-communaute.org**

# Hausse de taxes à Beaconsfield ; sursis à Dollard-des-Ormeaux

MARTIN PELCHAT

La Ville de Beaconsfield réduira l'été prochain la fréquence des collectes d'ordures ménagères et ne plantera pas de nouveaux arbres afin de comprimer ses dépenses.

Le budget 1998 présenté lundi soir par le maire, Roy Kemp, n'en prévoit pas moins une hausse de 4,5 % du compte de taxes. La municipalité de l'ouest de l'île a choisi d'inclure dans son budget la facture de 1,3 million de la réforme Trudel.

D'autres villes de l'île, à l'invitation de la Conférence des maires de la banlieue, ont préféré ignorer la réforme pour l'instant, dans l'attente d'un dénouement des négociations à la CUM et au niveau local sur la récupération de 6 % de la masse salariale.

Mais cela suppose l'envoi, au début de 1998, d'un compte de taxes supplémentaire, ce qui aurait coûté à Beaconsfield entre 25 000 et 30 000 $, explique sa trésorière, France Boire.

Parmi les municipalités de la banlieue de Montréal, 14 ont choisi de tenir compte de la réforme Trudel dans leur budget 1998 et 13 l'ont ignorée. Seule Kirkland n'a pas encore déposé son budget, attendu le 29 décembre ; il comprendra toutefois la facture des transferts gouvernementaux.

À Beaconsfield, le taux de la taxe foncière augmentera de 14,2 % en 1998 pour passer à 1,68 $ par 100 $ d'évaluation. La plus grande partie de cette hausse ( environ 10 % ) est attribuable à la baisse de la valeur des propriétés au nouveau rôle d'évaluation de la CUM. Ainsi, il en coûtera 148 $ de plus en 1998 au propriétaire d'une résidence évaluée à 175 000 $, doit une hausse de 4,5 %.

Le budget se chiffre à 26,1 millions, en hausse de 3,5 % par rapport à cette année. Beaconsfield a réduit de 9 % sa masse salariale grâce à l'abaissement du plancher d'emploi des cols bleus ( 50 à 35 ).

### Dollard-des-Ormeaux

À Dollard-des-Ormeaux, le maire Edward Janiszewski a présenté lundi soir un budget qui ne tient pas compte de la facture de 2,3 millions de la réforme Trudel. Les citoyens doivent donc s'attendre à recevoir un compte de taxes supplémentaire, à moins que la Ville ne réussisse à absorber la facture.

Le budget 1998 de DDO est de 53,3 millions, en baisse de 800 000 $ par rapport à celui de 1997. Entre-temps, le compte de taxes sera en baisse de 1,9 %, même si le taux de la taxe foncière passe de 1,66 $ par 100 $ d'évaluation à 1,74 $.

C'est que la municipalité a recours à la méthode de l'« étalement » — sur deux ans — pour s'ajuster à la baisse de 12 % du rôle d'évaluation. Pour une résidence évaluée à 140 000 $, le résultat net sera une baisse de taxes d'environ 150 $ en 1998.
La taxe sur les immeubles non résidentiels, qui ne peut être haussée dans le cadre d'un budget supplémentaire, augmentera pour sa part de quatre cents par 100 $ d'évaluation.

### Roxboro

À Roxboro, le compte de taxes augmentera en moyenne de 4,3 %, soit 118 $ pour un immeuble de 100 000 $.

Frappée comme DDO et Beaconsfield par la chute de l'immobilier, Roxboro a décidé d'inclure la facture de 251 000 $ que lui impose Québec, dans son budget de 5,5 millions, en hausse de 3,8 % ( 201 000 $ ).

Le maire Ovide Baciu promet de retourner un chèque aux contribuables si la CUM réduit la quote-part des municipalités en coupant sa masse salariale de 6 %. Roxboro pourrait ainsi épargner 110 000 $, ce qui vaudrait aux contribuables une « ristourne » moyenne de 53 $ par 100 000 $ d'évaluation.

### Senneville

Enfin, le maire de Senneville, George McLeish, a déposé un budget « temporaire » de 3,2 millions ( sans tenir compte de la réforme Trudel ) prévoyant une diminution de 3,1 % du compte de taxes. Le taux d'imposition passant de 1,04 $ par

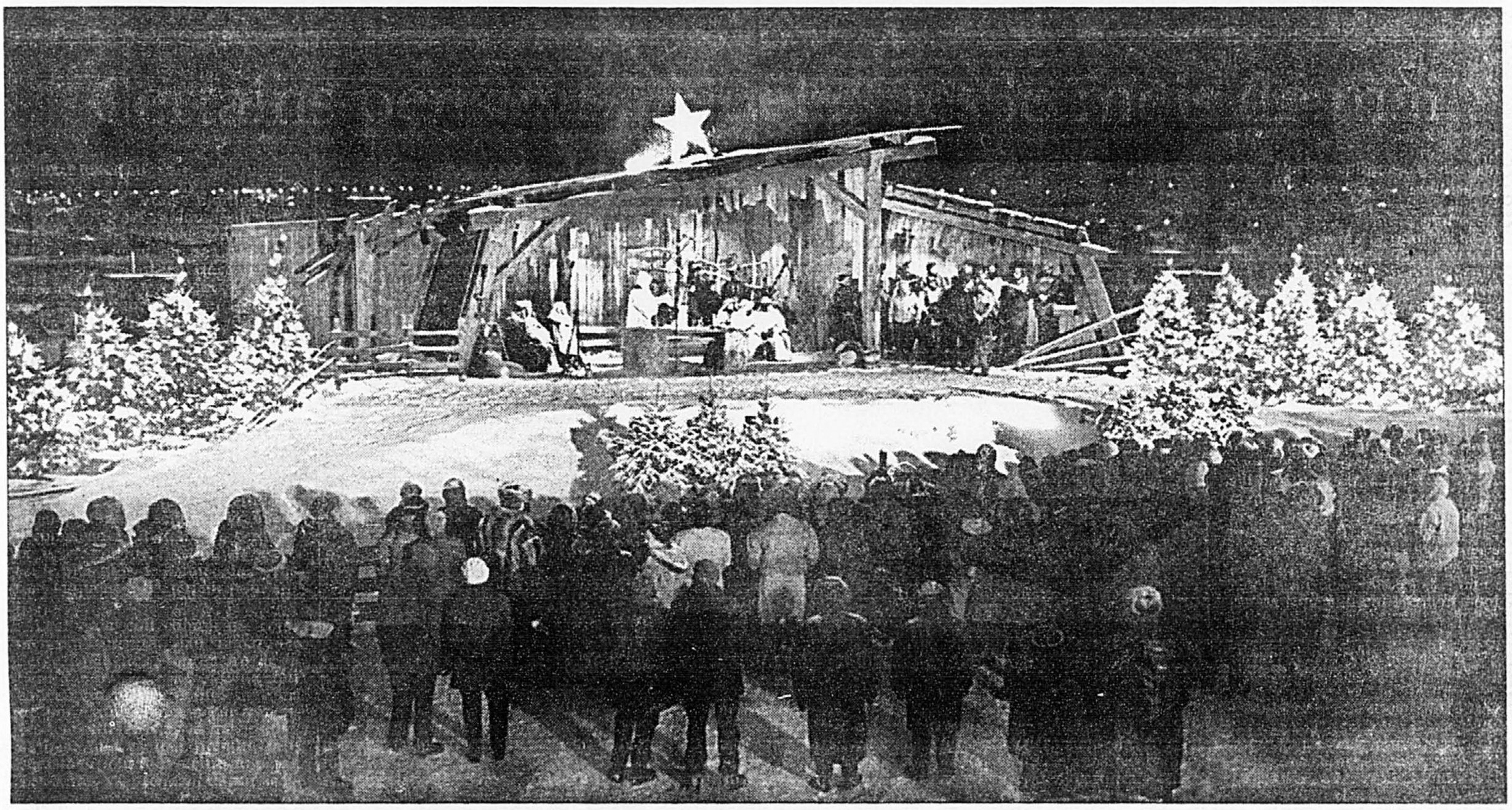


PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

## Crèche vivante

**Des dizaines de curieux se sont réunis hier devant la crèche vivante aménagée dans le Vieux-Port de Montréal afin d'apprécier le talent des chanteurs de la chorale de l'Accueil Bonneau, qui interprétaient des chansons de Noël.**

## Têtes d'affiche

Demain, jour de Noël, il y aura encore des personnes seules. C'est pour elles, que depuis six ans, Lisette Piloite Lachance, encouragée et assistée de son mari et de ses enfants, distribue des repas chauds aux itinérants, où qu'ils soient, le 25 décembre. Demain, son petit organisme, Opération boîte à lunch, va offrir un dîner de Noël au Refuge des jeunes. On n'oubliera pas les jeunes de reste de l'année car l'Opération boîte à lunch compte servir des repas chauds au Refuge des jeunes à diverses occasions. Par la suite, ce sera au tour de l'Accueil Bonneau de recevoir la visite d'Opération boîte à lunch, qui ira même dénicher quelques itinérants dans des fonds de cour. Tout cela est rendu possible grâce aux contributions de commanditaires : rôtisserie Au Coq, marché Hallé, Super Carnaval, dépanneur Au coin du parc, dépanneur Sainte-Gertrude, Provigo, Kraft, Dunkin' Donuts, Kracko-Pop, Christie Brown, Culinar, aliments Dôle, Hershey, Phentex, aliments Da Vinci, Syndicat de la Défense nationale, employés de la Bourse de Montréal.

**Denis Leclerc**

■ Pour bien lancer sa traditionnelle opération « marmites de Noël », l'Armée du salut a pu compter sur la générosité de trois donateurs, soit Marc Demers, qui a remis 2500 $ au nom de la Fondation des employés de la Banque de Montréal ; Denis Leclerc, qui a remis 2000 $ de la fondation Noranda ; et Ginette Boucher, qui a remis 1200 $ du Fonds des oeuvres des employés de Bell.

■■■

■ Comme bonne action de fin d'année, des élèves de l'école Marguerite-de-Lajemmerais qui participent aux activités musicales offertes durant l'année forment deux groupes qui se rendent, accompagnés d'enseignants, pour apporter un mélodieux réconfort aux enfants malades des hôpitaux de Montréal pour enfants et Sainte-Justine.

■■■

■ À Laval, on se prépare déjà à une activité ensoleillée à saveur tropicale en février. En effet, la fondation Cité de la santé de Laval organise le 13 février un dîner bénéfice suivi d'une soirée dansante. Placée sous la présidence d'honneur du maire de Laval Gilles, Vaillancourt, et d'Alain Martineau, président de l'Association des caisses Desjardins de Laval, cette activité se tiendra au Centre des congrès de Laval. Coût : 175 $. Renseignements : 975-5347.

■■■

**Jacques Gauthier**

■ Jacques Gauthier, un policier à la retraite ( Service de police de la Communauté urbaine de Montréal ) a eu droit à des félicitations du président de la Fraternité des policiers, Yves Prud'homme, d'Yvon Michaud, directeur adjoint du SPCUM et d'André Roch de la Croix-Rouge, alors qu'il s'est présenté à une collecte de sang pour un 200e don, ce qu'on a souligné en lui remettant une plaque commémorative.

■■■

■ Une cueillette de vêtements menée par la station multi-sports Saint-Bruno, avec le concours de commanditaires ( Nestlé, Docteur du pare-brise, HMV, Uvex, Sled Dogs, Burger King et RDS ) a permis de recueillir 5000 vêtements. Un don qui fera chaud au coeur de 500 personnes démunies.

■■■

**Raymond Carignan**

■ Directeur général de l'Institut de cardiologie de Montréal, Raymond Carignan vient d'être nommé président de l'Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec. Cet organisme regroupe tous les directeurs du réseau des services de santé et des services sociaux et visent à défendre les intérêts de ses membres.

■■■

■ La comédienne Brigitte Paquette, et Jacques Duchesneau, directeur du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal, ont accepté la présidence d'honneur de la campagne de jumelage menée par les Grands Frères et Grandes Soeurs de Montréal. Des dizaines d'enfants de familles monoparentales attendent qu'on leur trouve un adulte bénévole pour les aider à mieux progresser dans la vie. Renseignements : 842-9715.

■■■

■ La Banque CIBC appuie depuis déjà cinq ans, l'oeuvre des Chantiers jeunesse, y ayant injecté 20 000 $ à ce jour. Le plus récent projet subventionné par cette banque s'est effectué dans le parc régional de Saint-Bernard-de-Lacolle. Une dizaine de jeunes et deux animateurs ont effectué des travaux d'amélioration des sentiers pédestres et des pistes de ski de fond. Renseignements : 252-3015.

■■■

■ L'Envol, autrefois appelé Villa de la paix, un centre d'hébergement pour handicapés mentaux créé en 1962 à Repentigny à l'instigation du club Lions de l'endroit, célèbre ses 25 ans. On a voulu marquer cet anniversaire par la remise d'une plaque commémorative au président du club Lions, Jocelyn Joncas. Ce Noël aura par ailleurs été le dernier de cet établissement, qui fermera ses portes dans quelques mois, dans la foulée du virage ambulatoire.

# Québec pressé de satisfaire aux revendications sur le virage communautaire en santé mentale

LILIANNE LACROIX

**Mécontents du peu d'écho produit par leurs multiples interventions et analyses des changements à apporter dans l'approche face à la maladie mentale, le Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec a répondu à la demande de consultation du ministre Rochon transmise dans le cadre des « Rendez-vous de l'automne » en lui servant à nouveau des mémoires qui lui avaient été adressés en avril 1997 et janvier 1995.**

« Nous souhaitons ainsi ramener à votre attention des propositions et revendications que nous avons déjà émises et qui répondent adéquatement à votre appel », disait M. Alain Roberge, président du conseil d'administration du Regroupement dans une lettre du 15 décembre adressée au ministre. Ce dernier souhaitait en effet que l'organisme présente sa vision des conditions nécessaires au succès de l'implantation de la réforme des services et sociaux de santé.

Pour le Regroupement, le virage vers le communautaire souhaité sur papier par le ministère ne se concrétisera que si on force le transfert de pouvoirs et de budgets des hôpitaux et départements psychiatriques vers les CLSC et les organismes communautaires et alternatifs.

Dans le document d'avril 1997, le Regroupement précisait en effet que les organismes communautaires ne reçoivent que 3 % du budget en santé mentale. « Les hôpitaux et départements psychiatriques contrôlent 84 % des 1,2 milliard que le Québec consacre à la santé mentale contre les quelque 6 % accordés aux CLSC et organismes communautaires et alternatifs. Le ministre n'aura d'autre choix que d'affronter la grogne des hôpitaux en réduisant d'autorité leurs ressources et mandats », écrit-on.

Selon l'organisme, c'est la réticence au changement de la psychiatrie institutionnelle qui constitue le principal frein à la réforme des pratiques de santé mentale. Il ne sert à rien, dit-on, d'exprimer à nouveau les grands objectifs de déplacement des services vers la communauté, de réduction des hospitalisations et de développement de mesures alternatives sans procéder d'abord à une analyse critique des obstacles qui en ont entravé l'atteinte jusqu'ici.

On s'attaque aussi à certaines contradictions flagrantes au sein de l'appareil étatique, notamment entre les politiques de santé et bien-être et celles édictées en matière de logement social ou de sécurité du revenu.

Au-delà de l'hospitalisation, qu'ils souhaiteraient en bout de ligne éliminer au profit de ressources plus proches du malade, les responsables du Regroupement croient que le ministre doit cibler les dépenses reliées à la surconsommation de médicaments en psychiatrie. « Au Québec, 20 à 30 % des ordonnances remboursées par la RAMQ concernent différents médicaments utilisés en psychiatrie. On parle ici de 67 millions. »

Favorisant l'engagement de plus en plus profond des citoyens et usagers, l'organisme se rebiffe à l'idée de fusion de services communautaires qui empêchera la diversité et éloignera usagers et décideurs.

Visiblement, au Regroupement, on en a assez de reprendre le même sermon. Déjà en avril, le mémoire lançait cet appel à l'action : « Ou bien on « communautarise » le système et on répartit les responsabilités en fonction de cet objectif, ou bien on en reconduit le même partage de l'autorité et on se contente de parler de rationalisation budgétaire. »

PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

## Le petit bus qui aide les jeunes anonymement

**Toute la journée hier, l'équipe de l'Anonyme dévoilait au public les banquettes molletonnées de son petit bus où, depuis sept ans, des milliers de jeunes paumés du Montréal métropolitain viennent « faire un break de la rue ». Cette pause prend d'abord la forme d'un café ou d'un sandwich, entre les deux tranches duquel des histoires de drogue, prostitution, chômage et sida vont peu à peu couler comme un appel de détresse. Derrière l'Anonyme se cachent quatre jeunes intervenants, entourés d'une dizaine de bénévoles, tous formés en sciences sociales. À mille lieux des endroits froids et institutionnels, ils ont préféré installer leur bureau ambulant dans la rue, une façon de toucher les jeunes directement dans leur milieu. De l'écoute à la référence administrative, de l'échange de seringues au dépannage alimentaire d'urgence, l'Anonyme a répondu cette année à 12 000 demandes. Marie-Claude ( à gauche dans notre photo ) s'est appuyée sur l'équipe de l'Anonyme pour sortir de la toxicomanie avant de devenir l'une des plus ferventes bénévoles de l'organisme .**

# Les refuges pour sans-abri font les frais du virage ambulatoire

STÉPHANIE PERTUISET

La proportion de malades mentaux dans la clientèle des centres d'hébergement pour sans-abri a connu une telle augmentation depuis deux ans que certains responsables de refuges s'inquiètent de se voir assigner un rôle auquel leur personnel n'est pas préparé.

Superviseur de la Old Brewery Mission, Yvan Lalonde constate que de plus en plus des personnes malades lui sont envoyées par les services psychiatriques des hôpitaux généraux. « Ils nous demandent si la Mission peut prendre en charge la personne en résidence permanente. Si je dis non parce que je n'ai pas de place, je la retrouve quand même le lendemain à la porte, car l'hôpital l'a mise à la rue », affirme-t-il. « Parfois, les hôpitaux s'en lavent les mains et n'ont aucun problème à nous envoyer la personne directement par taxi », accuse-t-il.

Mais cette attitude qui prévaut avec les déficients mentaux se vérifie également, selon lui, avec les malades physiques. La semaine dernière, la Mission a vu arriver un sans-abri, victime d'une brûlure aux deux pieds, qui n'avait été hospitalisé que 24 heures malgré son incapacité à marcher. Le mois précédent, c'était un homme à peine remis d'une opération au thorax.

Actuellement, une quinzaine de personnes avec des troubles mentaux, légers ou sérieux, logent en permanence à la Old Brewery Mission, contre deux ou trois il y a deux ans. Une croissance vérifiée par les statistiques de l'Accueil Bonneau, où le pourcentage de cas mentaux est passé de 15 à 70-75 % de la clientèle en quatre ans.

Il ne fait aucun doute, pour les organismes humanitaires, que l'application du virage ambulatoire explique en grande partie l'augmentation de ce phénomène. « Les gens suivent leurs soins à la maison, c'est bien beau ; mais quand ils n'en ont pas, ils vont où ? » questionne Yvon Lalonde. Reconnaissant que les refuges de nuit écopent plus que les centres de jour, Pierre Dubuc, responsable de la promotion humaine et sociale de l'Accueil Bonneau, nuance ces propos. C'est leur mandat, affirme ce dernier, d'accueillir les sans-abri, de les référer aux organismes existants et d'assurer que le suivi du traitement en externe se fasse effectivement. Cette coopération, d'ailleurs, peut se passer pour le mieux. C'est le cas avec l'hôpital Saint-Luc et le CLSC du Faubourg, confrontés quotidiennement à l'itinérance par leur situation géographique. La difficulté est plus, selon Pierre Dubuc, dans le fait que « le gouvernement se repose sur les organismes humanitaires, mais les enveloppes ( de suppléments budgétaires ) ne suivent pas ».

Yvan Lalonde, lui, accuse certains travailleurs sociaux de faire du dumping parce qu'ils ont « peur des itinérants ». Il s'attend à une recrudescence des convois pendant la période des Fêtes, où, tout comme l'été, les hôpitaux manquent de médecins et d'infirmières. « À un moment donné, la situation devient intenable, parce que notre personnel se sent complètement dépassé », explique le responsable de la Mission. À sa demande, un psychiatre de l'Institut Pinel est venu débroussailler, dans un cours de deux heures, les grandes notions sur les principales maladies mentales, mais « cela ne suffit pas à en faire des spécialistes », souligne Yvan Lalonde.

À la régie régionale de la Santé, « on nie pas les situations très difficiles » face auxquelles des organismes tels que la Old Mission Brewery peuvent se sentir dépassés. Responsable de secteur à la direction de la programmation, Réjean Pinard assure que « l'adaptation des services formels à une clientèle avec un problème d'itinérance » constitue d'ores et déjà la principale mesure du plan 1998-2001 sur le virage ambulatoire.

LENDEMAIN DE NOËL

LE 26 DÉCEMBRE 1997, DE 13 h À 21 h

OGILVY

1307, RUE STE-CATHERINE O,
ANGLE DE LA MONTAGNE,
MONTRÉAL, QUÉBEC
TÉL: (514) 842-7711

255924

# « La rue Sainte-Catherine revit »

## *Les édifices commerciaux davantage occupés; l'activité commerciale s'améliore de façon notable*

ANDRÉ NOËL

Il y a l'indice Nikkei de la Bourse de Tokyo, qui en dit gros sur les marchés asiatiques, l'indice XXM de la Bourse de Montréal et l'Indice du père Noël ( IPN ) de chez Eaton, qui révèle l'état de santé de la rue Sainte-Catherine. Or, cette année, l'IPN est en hausse de 10 %.

« L'année dernière, j'ai distribué des cannes de bonbon à 6078 enfants », a indiqué hier soir le père Noël, alias Jean-Paul Roy, un pompier à la retraite âgé de 65 ans qui fait ce job depuis 34 ans.

« Si la tendance se maintient jusqu'à la fin, demain après-midi, j'en aurai distribué plus de 6700 cette année », se félicite-t-il.

L'IPN n'est pas la seule donnée statistique qui montre l'effervescence de la rue Sainte-Catherine, la rue commerciale la plus importante de Montréal. Guy Bazinet, commissaire principal de la Ville de Montréal pour le centre-ville, souligne que le taux de vacance des édifices commerciaux a baissé de façon très significative sur le tronçon ouest.

Il a chuté de 10 % à 5 % entre les rues Guy et Peel, et de 8 % à 5 % entre les rue Peel et Saint-Urbain entre septembre 1996 et septembre 1997. « Il y a une amélioration notable de l'activité commerciale », se réjouit M. Bazinet.

Nicolas Caprio, président de Destination centre-ville, une association de 800 commerçants de la rue Sainte-Catherine et des rues avoisinantes, affirme que la Noël 1997 restera marquée sous le signe de la reprise. « Les panneaux de contreplaqué font place à de belles devantures, se réjouit-il. On note un retour des commerçants et des clients. Les affaires se remettent à tourner ! »

Les ventes au détail ont augmenté de 9 % dans la région métropolitaine en 1997, et nulle part est-ce aussi visible que sur la rue Sainte-Catherine. Les piétons se bousculent sur les trottoirs trop étroits, les automobilistes cherchent des places où se garer, les clients font la queue derrière les caisses.

« Les grands noms de la mode se sont installés ici : Levi's, Gap, Jacob, Guess, souligne Ezer Elfassi, propriétaire de la bijouterie La Calade. Alors, l'achalandage est meilleur. J'en profite ; j'ai plus de clients. Mes ventes augmentent. C'est un signe encourageant... mais tout n'est pas gagné. »

La chaîne américaine Urban Outfitters a ouvert une succursale, rue Sainte-Catherine, le 7 décembre 1996. « L'année dernière, ce n'était pas mal, se rappelle un des gérants, Bram Levinson. Mais cette année, c'est formidable ! Ça marche ! »

Tous ne partagent pas le même enthousiasme. L'organisme d'aide aux jeunes sans domicile fixe, L'Anonyme, avait installé son car au square Philips, hier, pour recueillir les dons. Le directeur, Gil Favreau, remerciait les passants qui donnaient un peu de monnaie, et parfois des billets. Mais il ne pouvait s'empêcher de noter que les gens sont un peu las d'être toujours sollicités, alors que les besoins ont rarement été aussi criants.

« Souvent, nous nous installons en face du square Berri, où se tiennent les jeunes, a-t-il noté. On ne peut pas dire que les choses s'améliorent pour eux. Il y a sept ans, on a eu 5500 contacts ( visites de jeunes ) ; cette année, plus de 12 000. Le commerce au détail fonctionne bien rue Sainte-Catherine, mais l'écart continue de se creuser entre les riches et les pauvres. »

Un itinérant est mort après avoir souffert du froid, dimanche, à quelques pas des grands magasins, derrière le cinéma Parisien, rappelle M. Favreau. Le différent destin des nantis et des démunis n'apparaît pas que dans le film *Titanic*, à l'affiche du cinéma.

Mais pour l'instant, l'allégresse domine. « Les gens ont plus d'argent à dépenser que l'année dernière, la rue Sainte-Catherine revit », affirme Adriana Molluso, une jeune vendeuse chez Parasuco Jeans, qui a ouvert ses pénates dans une vieille banque.

Nicolas Caprio, le président de la Société de concertation pour le développement du centre-ville de Montréal, se montre optimiste : bientôt, l'ancien cinéma Séville, l'ancien magasin Simpson's et l'ancien Forum revivront, dit-il.

Guy Bazinet, le commissaire de la Ville, souligne que 69 millions de dollars de travaux ont été complétés au cours des deux dernières années dans le cadre du programme Opération commerce, une incitation à la rénovation des façades, seulement sur le tronçon ouest de la rue Sainte-Catherine.

D'autres investissements de 125 millions sont prévus sur le même tronçon d'ici l'an 2000. Les barricades entourant des terrains vagues ont été enlevées, et ces derniers transformés en parcs et en stationnements. La propreté s'est améliorée, affirme M. Caprio : les ordures sont ramassées tous les jours.

Une amélioration générale dont se vante déjà le maire Pierre Bourque, à qui pourrait profiter la hausse de l'IPN — l'Indice du père Noël — lors des élections de novembre prochain.


amigo numérique

*L'offre de Noël* *que vous attendiez !*

Dernier appel avant Noël...

**pour obtenir votre crédit de 50 $ !**

Le MEILLEUR forfait SCP numérique
à moins de 20 $ qui offre
LE PLUS de minutes gratuites et
LA PLUS GRANDE couverture
numérique au pays !

Forfait
**Pas de contrat**
pas d'engagement à long terme

100 + 100
minutes gratuites par mois
premiers appels reçus, la 1re minute est gratuite

**19,95 $**
par mois, téléphone non inclus

INCLUS DANS LE FORFAIT :
- Affichage des appels
- Facturation à la seconde
- La plus grande couverture numérique

**AUSSI DISPONIBLE**
**Crédit de 20 $**
pour le téléavertisseur Amigo.
Détails en magasin.

CANTEL MD AT&T MC

Visitez le centre Cantel MD AT&T MC le plus près de chez vous ou faites le **1 800 IMAGINE.**

Le crédit de 50 $ s'applique à la première facture et n'est pas valable pour les téléavertisseurs. Appels interurbains, service de déplacement et taxes applicables en sus. Offre valable uniquement pour les nouvelles mises en service. Offres d'une durée limitée. La facturation à la seconde s'applique après la première minute des appels locaux seulement. Détails en magasin. MC Rogers Cantel inc. MC AT&T corp.. Utilisé sous licence.

Procurez-vous les SCP numériques aux adresses suivantes :

CANTEL AT&T.

**MONTRÉAL**
2360, rue Notre-Dame O.
(514) 983-1666
1, Place Ville-Marie
Bur. 11108
(514) 394-0000
8984, boul. L'Acadie
(514) 387-9999
1201, av. Greene
(514) 933-8000
5150, boul. Jean-Talon O.
(514) 341-2221
5954, boul. Métropolitain E.
(514) 257-8826
6224 A, rue St-Jacques O.
(514) 369-4000
5496, rue Notre-Dame E.
(514) 254-5454
770, rue Notre-Dame O.
(514) 875-9512
**BOUCHERVILLE**
1001, boul. Montarville
(Promenades Montarville)
(514) 449-4998
**BROSSARD**
7005, boul. Taschereau, bur. 150
(514) 926-3111
7250, boul. Taschereau
(Place Portobello)
(514) 671-4744
**CARTIERVILLE**
12366, boul. Lachapelle
(514) 856-1884
**DOLLARD-DES-ORMEAUX**
3339 L, boul. des Sources
(514) 683-3333
**GATINEAU**
360, boul. Maloney O., bur. 1
(819) 663-8580
Promenades de l'Outaouais
(819) 561-3031
**JOLIETTE**
517, rue St-Charles Borromée N.
(514) 755-5000
**KIRKLAND**
2758, boul. St-Charles
(514) 428-9000
**LAVAL**
379, boul. Curé-Labelle
(514) 622-0303
1696, boul. des Laurentides
(514) 629-6060
3364, boul. St-Martin O.
(514) 682-2640
Carrefour Laval
(514) 687-5386
**LASALLE**
8457, boul. Newman
(514) 368-4000
Carrefour Angrignon
(514) 368-4230
**POINTE-CLAIRE**
Fairview Pointe-Claire
(514) 695-1554
**REPENTIGNY**
110, boul. Industriel
(514) 581-4666
**SAINT-BRUNO**
Promenades St-Bruno
(514) 653-7472
**SAINT-EUSTACHE**
360 E, rue Arthur-Sauvé
(514) 974-9299
**SAINT-HUBERT**
3399, boul. Taschereau
(514) 676-3963
**SAINT-HYACINTHE**
Les Galeries St-Hyacinthe
3200, boul. Laframboise, loc. 1644
(514) 261-9991
**SAINT-JEAN**
Carrefour Richelieu
(514) 359-4941
**SAINT-JÉRÔME**
116, boul. du Carrefour
(514) 431-2355
Carrefour Du Nord
(514) 565-3717
**SAINT-LAURENT**
3131, boul. Côte-Vertu
(La Place Vertu)
(514) 745-0745
**SHERBROOKE**
2980, rue King O.
(819) 566-5555
Carrefour de l'Estrie
3050, boul. Portland
(819) 822-4650
**TERREBONNE**
1257, boul. des Seigneurs
(514) 964-1964
Les Galeries de Terrebonne
(514) 964-8403
**TROIS-RIVIÈRES**
5335, boul. des Forges
(819) 372-5000

Dans les magasins participants :

RadioShack.
AVENTURE
LA CABINE TÉLÉPHONIQUE
FUTURE SHOP
BUREAU EN GROS
CELLULAND

2582765

# Deux pilotes d'Air Canada suspendus

*Presse Canadienne*
FREDERICTON

Air Canada a suspendu le pilote et le copilote de l'appareil qui s'est écrasé la semaine dernière à l'aéroport de Fredericton.

Don MacFarlane et Jeffrey Cyr feront l'objet d'une suspension avec solde tant que le Bureau de la sécurité des transports du Canada n'aura pas remis son rapport final sur l'accident survenu le 16 décembre.

Nicole Couture-Simard, directrice des communications d'Air Canada pour le Québec et les Maritimes, a confirmé la décision de la société.

« Ils sont actuellement libérés de toute tâche et le seront jusqu'à la fin de l'enquête, a dit hier Mme Couture-Simard. C'est pour le moment difficile de dire jusqu'à quand. »

Selon toute vraisemblance, le rapport d'enquête ne sera pas déposé avant la fin de la prochaine année.

La suspension avec solde est une procédure normale en cas d'incident comportant « un certaine niveau de gravité », a expliqué Mme Couture-Simard.

« La fin de l'enquête ne signifiera pas pour autant qu'ils réintégreront leurs fonctions », a-t-elle ajouté.

Les deux pilotes pourraient faire l'objet de mesures disciplinaires, eu égard aux conclusions de l'enquête, a précisé Mme Couture-Simard. Le Bureau de sécurité des transports a récemment interrogé MM. MacFarlane et Cyr.

L'une des boîtes noires a permis d'apprendre que le pilote a décidé au dernier instant de reprendre de l'altitude, pour tenter une nouvelle approche, lorsqu'il a perdu la maîtrise de l'appareil qui s'est ensuite écrasé.

Par miracle, l'accident n'a fait aucun mort parmi les 39 passagers et trois membres d'équipage. Cinq personnes demeurent hospitalisées, dont l'une dans un état critique.

# Un témoin oublié peut enfin rentrer à la maison

*Presse Canadienne*
CHARLOTTETOWN

La police a finalement payé le billet de retour en avion à une Montréalaise, deux semaines après que les avocats de la Couronne eurent oublié de lui dire que le procès dans lequel elle était le principal témoin avait été suspendu.

Geneviève Côté a reçu un chèque de 385 $ et une lettre d'excuses, hier, mais cela ne l'a pas satisfaite.

« Je suis contente qu'ils aient au moins payé mon billet, a-t-elle affirmé, mais je n'ai rien gagné. Les erreurs faites par la Couronne sont toujours là, et même s'ils ont payé ( mon billet de retour ), je persiste à croire que la Couronne n'a rien fait pour m'aider ou m'expliquer la situation. Ils ne m'ont jamais rien dit. C'est comme si rien n'était arrivé. »

L'étudiante universitaire devait être le témoin clé dans le procès pour agression sexuelle de son présumé agresseur, mais la Couronne avait demandé une suspension avant que Mme Côté arrive à l'Ile-du-Prince-Edouard pour témoigner au procès, il y a deux semaines.

Mme Côté n'a été informée de l'affaire qu'une semaine plus tard, même si elle avait rencontré l'avocate de la Couronne, Kathy Flanagan, la veille de la date fixée pour le procès.

# Donneurs recherchés

Alors qu'il ne reste que quelques heures avant de célébrer Noël, le Marathon pour la vie organisé par la Croix-Rouge accuse un retard de près de 1000 donneurs, après six jours de collecte.

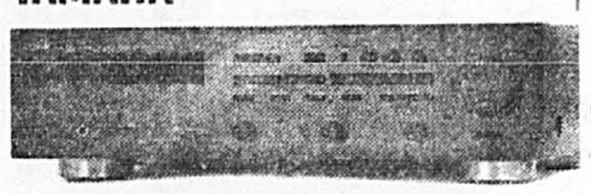
Pour l'instant, 4025 donneurs se sont présentés sur les lieux de collecte alors que l'objectif était fixé à 5025 donneurs.

La Croix-Rouge rappelle que les unités de sang collectées pendant la période des Fêtes sont « extrêmement importantes » car elle en profite pour se faire une réserve.

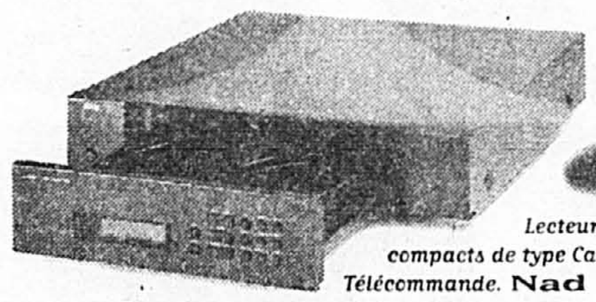
Audio

| | |
|---|---|
| Nad-513 *Lecteur de 3 CD* | 299$ |
| Nad-705 *Récepteur Démo* | 399$ |
| Nad-314 *Amplificateur Démo* | 399$ |
| Denon DRA-345 | 199$ |
| Denon DRA-545 *Récepteurs Démo* | 229$ |
| Denon AVR1200 | 599$ |
| Denon AVR2600 *Récepteurs* | 999$ |
| Yamaha RXV-490 | 379$ |
| RXV-890 | 599$ |
| RXV-990 *Récepteurs Démo* | 799$ |
| Microméta *CD Démo* | 599$ |

599$ YAMAHA

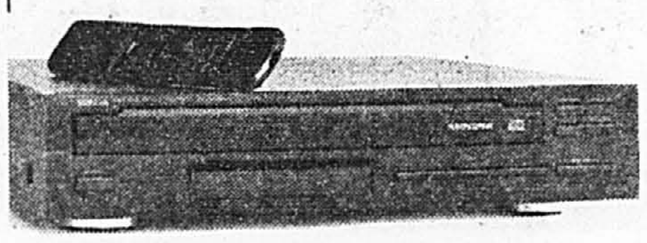


*Récepteur A/V Dolby «Prologic». 3x75w + 20w. 6 modes dsp.* RX-V592



NAD 299$

*Lecteur de disques compacts de type Carrousel à 3 CD. Télécommande.* Nad 513

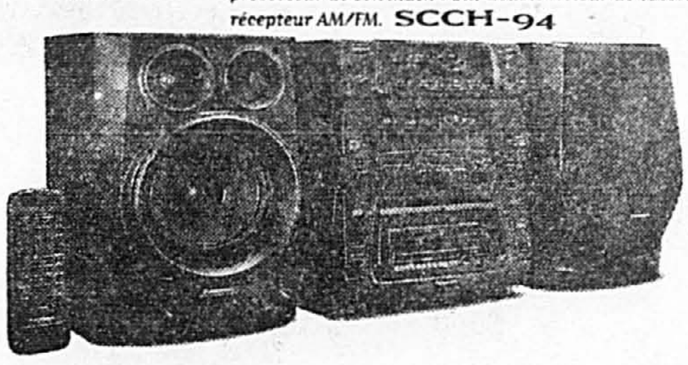


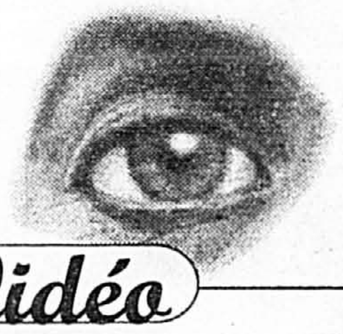
YAMAHA 269$

*Lecteur de disques compacts de type Carrousel à 5 CD. Convertisseur 5 bit.* CDC-565

399$ Panasonic

*Mini-chaîne avec lecteur de disque compact à 6o+1CD, processeur de son Mash 1 bit, double lecteur de cassette, récepteur AM/FM.* SCCH-94

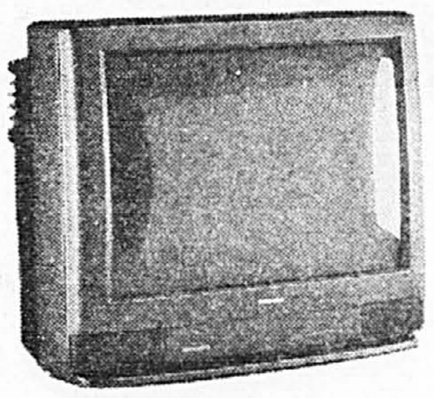




Vidéo

| | |
|---|---|
| Panasonic 50 pouces *Projecteur* | 2675$ |
| Toshiba TP-50G60 *Projecteur* | 2199$ |
| Samsung TDX-1973 *Télé 19"* | 269$ |
| Panasonic CT-27G12 *Télé 27"* | 599$ |
| Toshiba CF-30F40 *Magnétoscope stéréo* | 799$ |
| Sharp XVH-37 *Projecteur* | 3999$ |

Les modèles représentés peuvent différer des modèles annoncés.



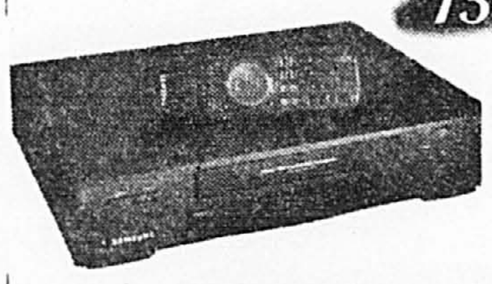
1399$ TOSHIBA

*TV 37" stéréo. 2 entrée A/V. Sortie Audio variable pour le contrôle au système de son.* CF-35F40

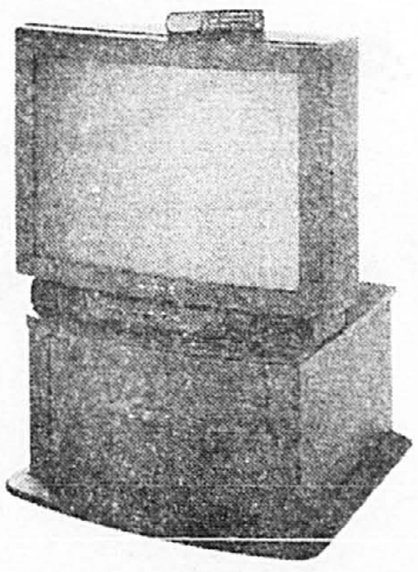
499$ SONY

*Caméra vidéo 8mm.* CCDTR-54

159$ SAMSUNG



*VHS 2 têtes mono. Affichage à l'écran.* VR-3657



279$ HITACHI *Performance exceptionnelle*

*Magnétoscope VHS stéréo Hifi 4 têtes. Rembobinage ultrarapide. Syntoniseur de 181 canaux.* VTFX-621

699$ SONY

*Téléviseur 27 po stéréo. Tube teinté noir. Entrée A/V. Base en sus.* KV-27S22

BIVOUAC aventure
6645, rue Sherbrooke Est
Tel : 251-1606 Langelier.
Le plus grand choix à Montréal.
Supports et boîtes pour vos planches et skis
YAKIMA THULE CAR RACK SYSTEMS
TRANSPORT Mondial
À UN PRIX IMBATTABLE.

Vente après Noël
26 AU 31 DÉC. 1997
Le Parka Caribou
179,95$ rég. 319,95$

L'AVENTURIER
chlorophylle h. tech.
Grande vente Chlorophylle. Production spéciale : vêtements isolés, Gore-Tex, Polar et Microfibre
Et... 50% sur tous les pantalons et chemises en magasin.
Montréal : 1647, St-Denis (métro Berri-UQAM) 849-4100
Laval : Centre Décor 440, 3912, Aut. 440 O. 681-8030
Brossard : 8025 boul., Taschereau 462-3389
Visitez notre site WEB : www.d4m.com/aventurier

Des prix à vous mettre K.O.

Grand solde de liquidation

*Juste au moment où vous pensiez être bien entrainé à supporter les aubaines sans broncher, voilà que Fillion vous annonce son grand Solde d'après Noël. Et là, nos bas prix vous envoient directement au tapis. Allons, allons remettez-vous! Vous avez jusqu'au 26 décembre pour reprendre vos esprits et pour profiter, pendant une journée seulement, de nos meilleurs prix sur une vaste sélection de produits. Il va sans dire que le premier arrivé sera le premier servi.*
*Louis Fillion électronique vous souhaite de joyeuses fêtes et ses meilleurs vœux pour 1998. À l'année prochaine.*

Fillion électronique Depuis 1956
5730, rue Sherbrooke Est - 254-6041 - www.fillion.qc.ca
« On connait la musique. »

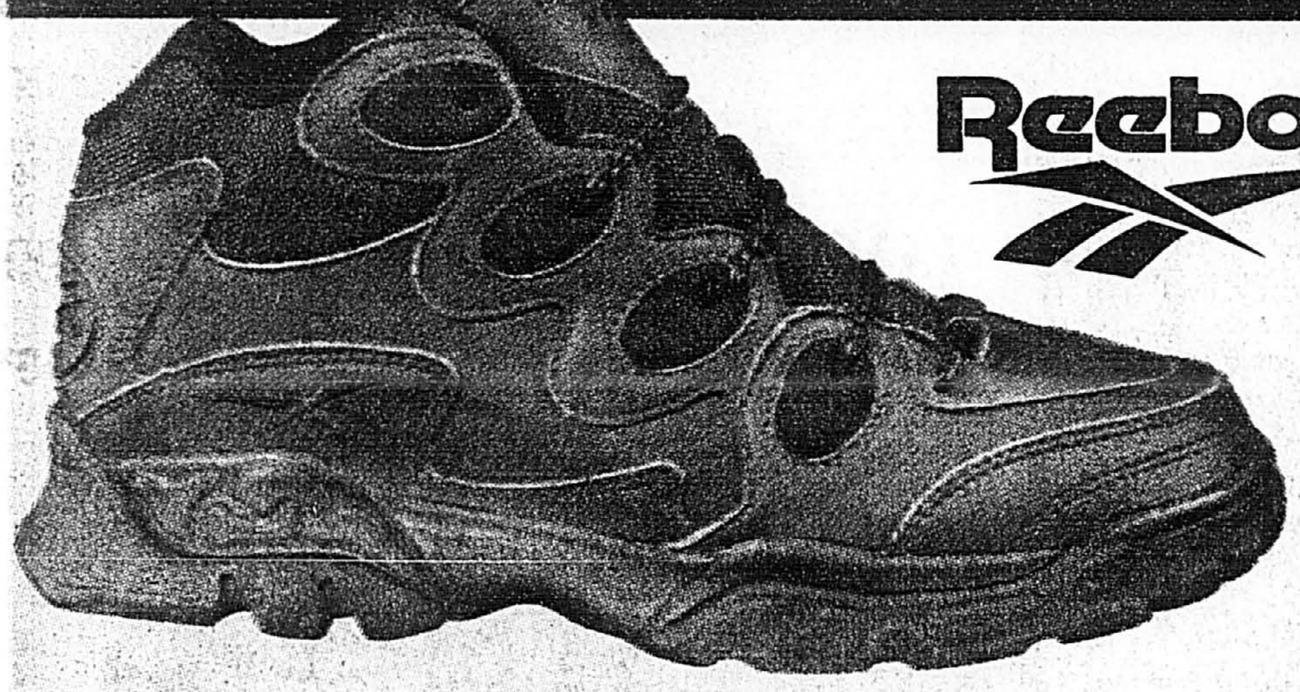
# SOLDE

## 20% à 60% de rabais sur les vêtements de ski et de planche à neige*

*sauf accessoires tels que chandails à col roulé, sous-vêtements, tuques,

**Le 26 décembre seulement!**
**30% de rabais sur l'équipement de hockey**
(pantalon, jambières, épaulières, coudes et gants)

Reebok



Bottes de montagne
**REEBOK Zetah Mid**
Pour homme
Prix cour. 129,99
**49,99** Rabais de **80$**

Chandail en laine polaire à col rond et boutonnière à l'avant
Prix courant 49,99
**19,99** Rabais de **60%**

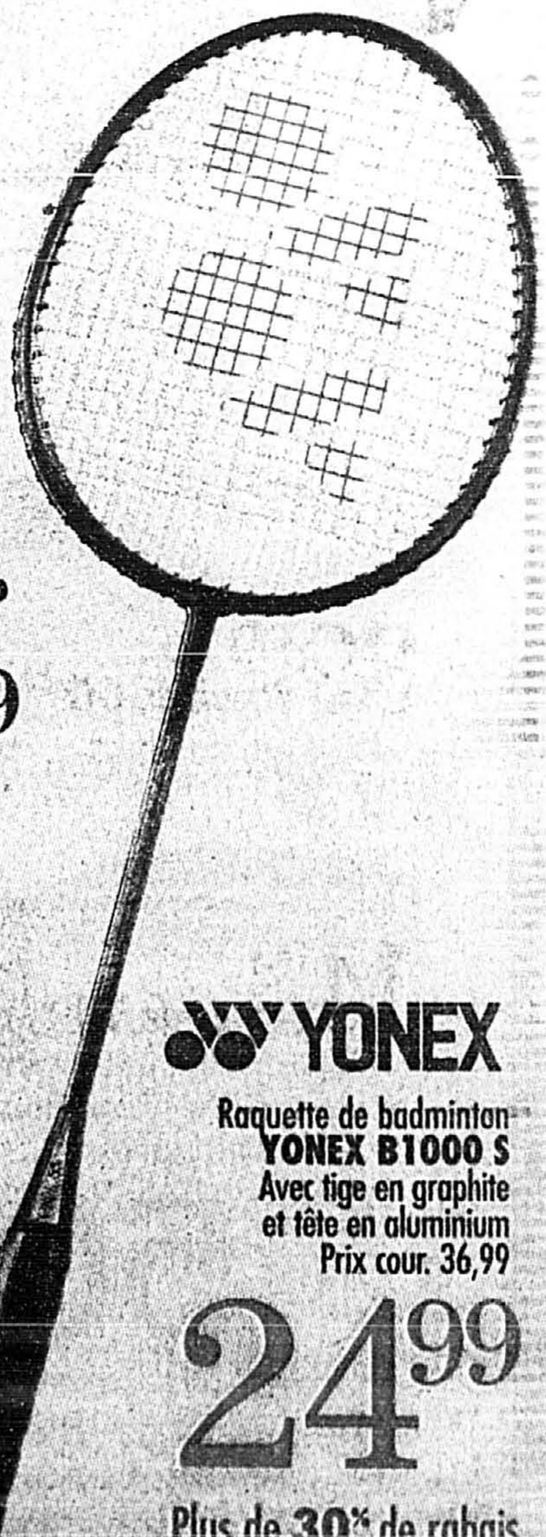
LANGE

Patins de fantaisie
**LANGE Aries**
Pour femme et fillette
Prix courant 69,99
**29,99**
Rabais de **40$**

CCM

Patins de hockey
**CCM Tacks 6000**
Pour adulte
Prix courant 179,99
**99,99**
Rabais de **80$**

Pour junior
Prix courant 129,99
**79,99**
Rabais de **50$**



Sac de golf
**MIZUNO Dorado**
Prix courant 139,99
**79,99**
Rabais de **60$**

HH
Helly Hansen

Casquette
**HELLY HANSEN**
Prix courant 29,99
**14,99**
Rabais de **50%**

adidas

Chaussures multi-sports
**ADIDAS Roll-Out Mid**
Pour homme
Prix courant 129,99
**69,99**
Rabais de **60$**

YONEX

Raquette de badminton
**YONEX B1000 S**
Avec tige en graphite et tête en aluminium
Prix cour. 36,99
**24,99**
Plus de **30%** de rabais

# APRÈS NOËL

DÈS LE 26 DÉCEMBRE

## Jusqu'à 50% de rabais sur les chaussures, raquettes et équipements de ski et de planche à neige

Sélection de planches à neige Freestyle
**CB, SHUVIT, VISION, SMELLY TUNA**
(modèles '96-97) 138, 144, 148 cm
Prix courant 349,99
Au choix
**99,99**
Rabais de **250$**

Bottes de planche à neige
**KILLER LOOP**
**Série Trak Tar**
Prix courant jusqu'à 229,99
**129,99**
Jusqu'à **100$** de rabais

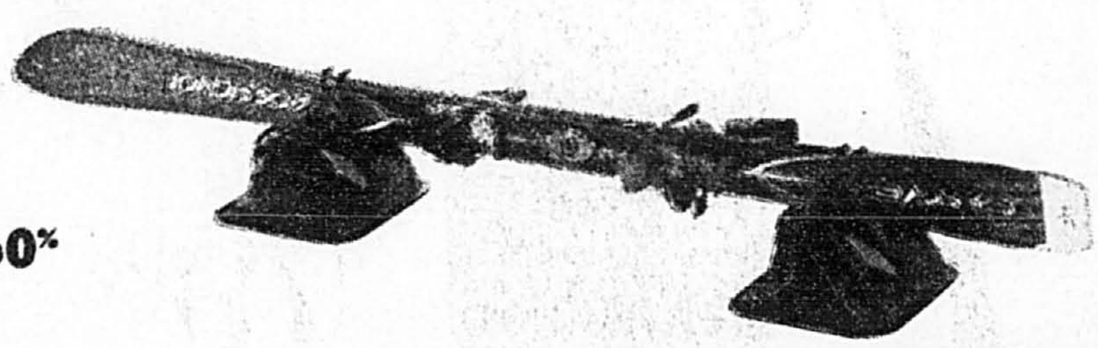
ROSSIGNOL

Bottes de ski alpin
**ROSSIGNOL Vision 10**
Prix courant 329,99
**164,99**
Rabais de **50%**

Ensemble de ski pour junior
**WHITELAND**
Prix cour. 199,99
**99,99**
Rabais de **100$**

Manteau
**WHITELAND** pour junior
Coupe 3/4
Prix cour. 139,99
**89,99**
Rabais de **50$**

Support à skis magnétique
**FAPA**
Pour 2 paires de skis
Prix courant 99,99
**39,99**
Rabais de **60%**



SALOMON

Sac à skis
**SALOMON**
Prix courant 29,99
**14,99**
Rabais de **50%**

**sports experts**

**Anjou**
Les Galeries d'Anjou
354-2995
7201, boul. les Galeries d'Anjou
353-9000

**Beloeil**
Mail Montenach
467-7201

**Boucherville**
Promenades Montarville
655-6003

**Brossard**
Mail Champlain
671-7275

**Chambly**
533, boul. Périgny 658-0561

**Châteauguay**
298, boul. Anjou 699-3939

**Joliette**
50, rue Gauthier N. 756-1645

**Lasalle**
Carrefour Angrignon
365-1286

**Laval**
Carrefour Laval
682-0032
Centre Laval
688-1021

**Longueuil**
Place Longueuil
463-3452

**Montréal**
Centre-ville
930, rue Ste-Catherine O.
866-1914

Centre Maisonneuve
2951, rue Sherbrooke E.
522-5108

Place Versailles
7275, rue Sherbrooke E.
355-2330

**Pointe-Claire**
Centre Fairview
694-8181

**Repentigny**
Les Galeries Rive-Nord
581-3220

**Rosemère**
Les Galeries Mille-Iles
437-1933

**St-Bruno**
Les promenades St-Bruno
653-1364

**St-Eustache**
200, boul. Arthur-Sauvé
472-5485

**St-Jean-sur-Richelieu**
Le Carrefour Richelieu
348-0937

**St-Jérôme**
Carrefour du Nord
432-9400

**St-Sauveur-des-Monts**
Les Galeries des Monts
227-4617

**Ste-Adèle**
Les Promenades Ste-Adèle
229-2812

**Sorel**
Promenades de Sorel
746-1213

**Terrebonne**
Les Galeries Terrebonne
471-3688

**Ville Mont-Royal**
Centre Rockland
735-4751

**Valleyfield**
277, rue Victoria
377-9000

**Ville St-Laurent**
La Place Vertu
745-3202

*Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à la fermeture le dimanche 4 janvier 1998.*
*Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.*

Des fêtes en beauté

MAISON Salongé INC. chez les jeunes

Toujours de l'avant depuis 1921

Réduction de 50% sur collection automne/hiver

Manteaux d'hiver
Costumes de neige
Ensembles pour garçons
et choix de robes

Vaste choix pour les occasions spéciales (baptême, première communion, mariage) -20 %

7088, plaza Saint-Hubert (métro Jean-Talon)
Stationnement sur la rue Saint-André près de la rue Jean-Talon
Tél. : 273-3329

2584923-M 2584923

# Un second compte de taxe dit « de bienvenue » bien tardif

GILLES GAUTHIER

Des dizaines de propriétaires montréalais ont reçu rétroactivement de la Ville une deuxième facture pour les droits de mutation immobilière à la suite de la transformation de bâtiments, généralement des duplex et triplex, en appartements en copropriété.

Exemple : deux personnes se présentent devant un notaire pour acheter un immeuble avec l'intention que chacune devienne propriétaire de son logement. Des droits de mutation devront être payés pour l'acquisition du bâtiment et d'autres droits devront être acquittés lorsque seront complétées les procédures pour la division en copropriétés.

La double taxation faisait suite à l'entrée en vigueur du Code civil du Québec, le 1er janvier 1994, mais ce n'est qu'en août 1997 que la Ville a envoyé les deuxièmes comptes pour des transactions antérieures, en remontant jusqu'en juin 1995. On explique cette lenteur par les longues cogitations du service du contentieux, qui tient de plus à garder secrète l'opinion juridique finale qu'il a émis.

Le conseiller municipal RCM du district de Lorimier, Richard Théorêt, affirme qu'au-delà du débat juridique, « le gros bon sens nous indique qu'il est ridicule de taxer deux fois pour la même opération ».

La Ville, la responsable des finances au comité exécutif, Johanne Lorrain, en tête, répond que la situation est bien regrettable mais qu'elle n'a d'autre choix que d'appliquer la loi. M. Théorêt réplique que la municipalité accorde des « congés de taxes » à certaines catégories de contribuables.

De juin 1995 à août 1997, environ 150 immeubles ont été convertis en copropriétés divises à Montréal et quelque 350 propriétaires ont reçu un deuxième compte. Pour un duplex, un propriétaire acquiert la portion de son logement qui était détenue par l'autre propriétaire. Les deuxièmes droits sont calculés selon ce pourcentage, et ce à partir de l'évaluation globale du bâtiment. La méthode de calcul peut être différente dans d'autres municipalités.

Selon M. Théorêt, trois réclamations ont été présentées à la cour des petites créances ce mois-ci et une cause sera bientôt inscrite à la Cour supérieure.

Le service des finances de la Ville conseille aux citoyens de payer leur compte « sous protêt » en n'oubliant pas qu'une prescription de trois ans s'applique si une cause-type n'est pas entendue entretemps.

DERNIERS JOURS DE SOLDES

VENTE/LIQUIDATION DU STOCK

BALLY OUTLET

Fermeture définitive du magasin fin décembre

Centre de liquidation, Place Montréal Trust
1500, avenue McGill • (514) 499-9766

2572172

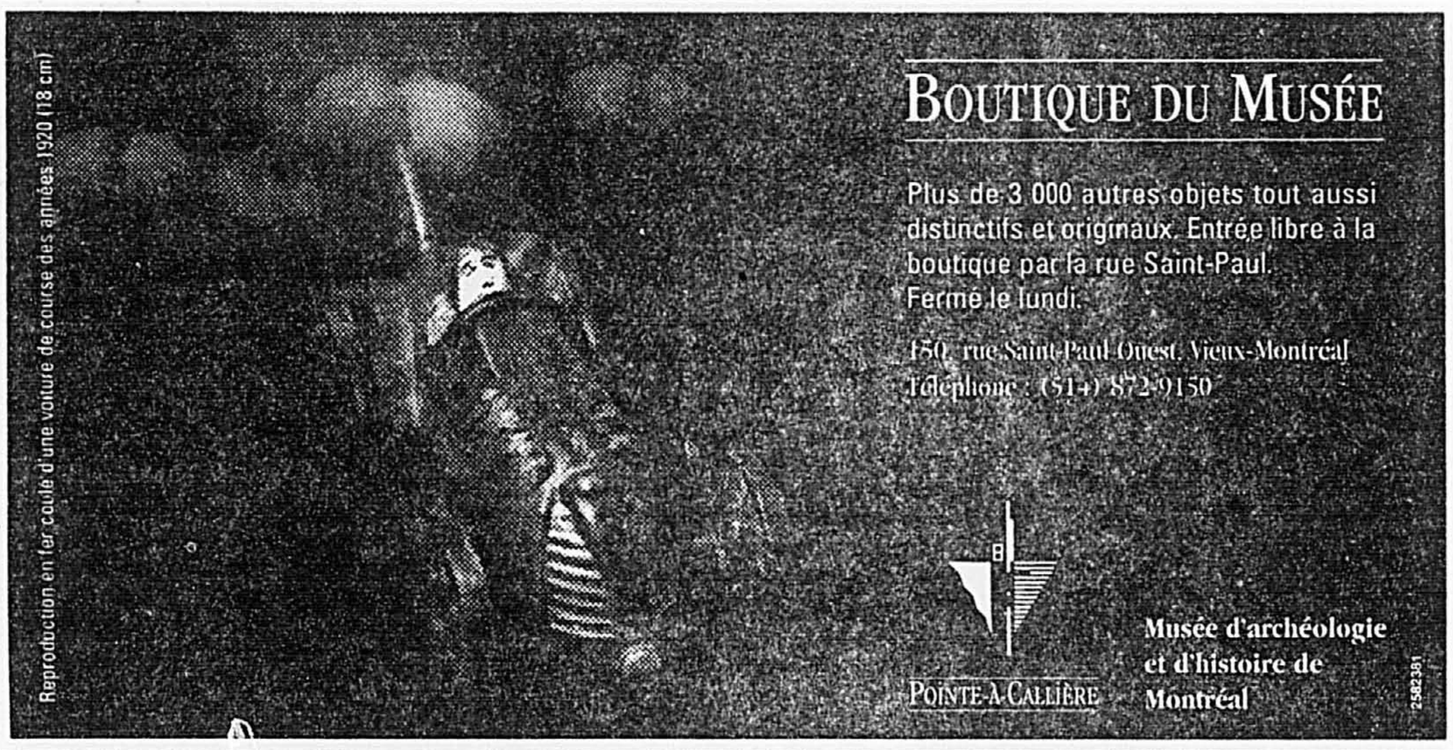
# Autre délai pour Robert Obadia

Les négociations entre le ministère fédéral de la Justice et les avocats de l'ex-président de la compagnie aérienne Nationair, Robert Obadia, ont repris de plus belle depuis quelques jours, au point où il est fort possible d'envisager un règlement définitif de cette faillite, qui traîne devant les tribunaux depuis quatre ans.

M. Obadia et deux membres de sa famille immédiate sont accusés en cour criminelle de faillite frauduleuse. Depuis la faillite de Nationair en 1993, et la faillite personnelle de Robert Obadia en 1994, l'homme d'affaires, ainsi que sa femme et son fils, se sont vu reprocher 24 infractions à la Loi sur les faillites, notamment en raison de transferts d'actifs présumés illégaux ayant précédé de trop près la cession des biens de l'entreprise.

Pour la forme, le juge Jean Falardeau, de la Chambre criminelle et pénale de la Cour du Québec, a fixé au 7 janvier la date de la prochaine comparution des accusés.

Mais d'ici là, les parties recherchent toujours un arrangement financier acceptable pour les créanciers de Nationair, notamment les ministères provincial et fédéral du Revenu, sans oublier les ex-employés floués par cette affaire qui ont obtenu qu'un montant de 1,03 million soit mis de côté par le syndic administrateur de la faillite de Nationair, Richter & Associés.



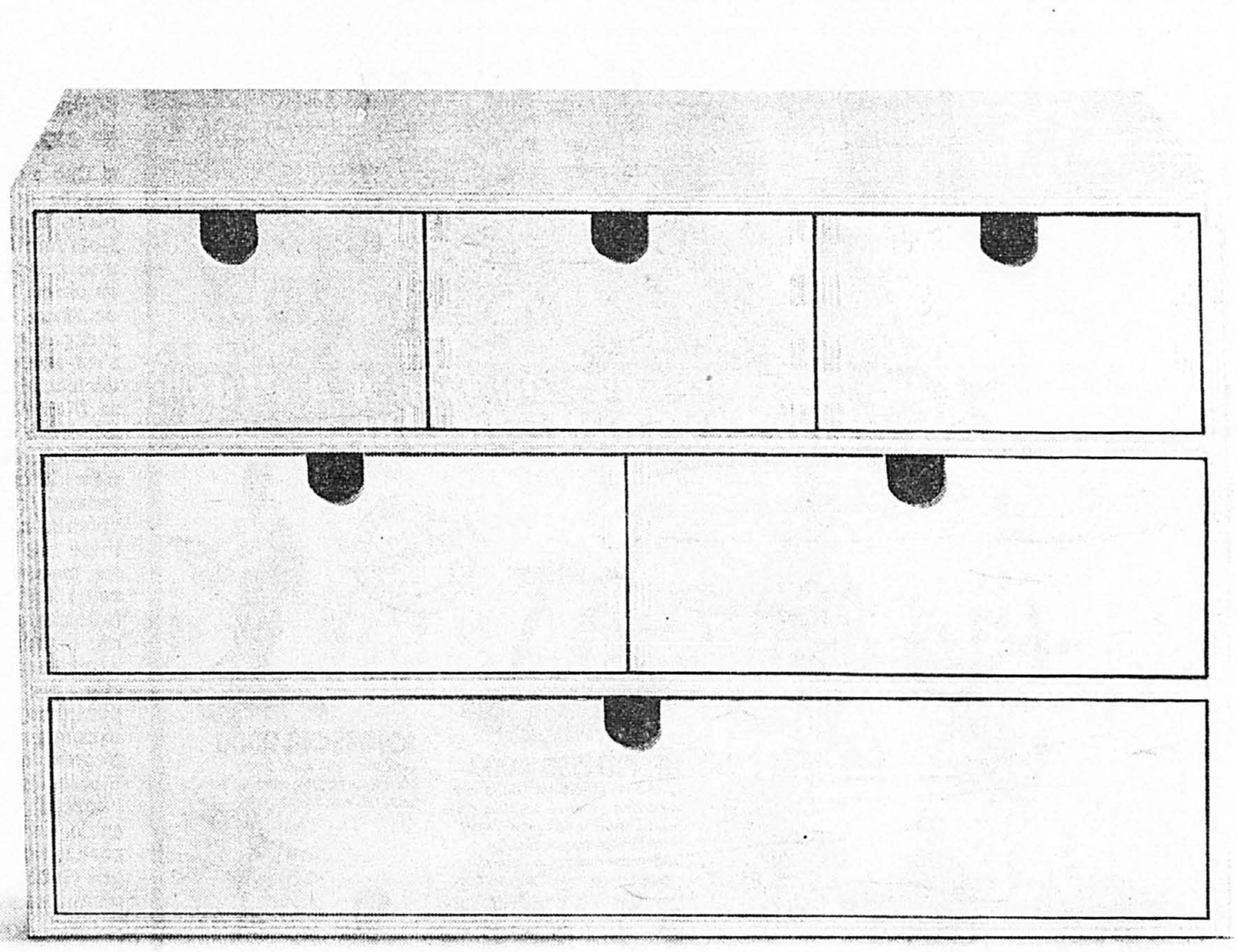

Vous allez être beau à voir le lendemain de Noël.

À l'occasion du Boxing Day, Henri Vézina frappe un grand coup. Obtenez de 40 à 60 % de rabais sur les plus élégantes collections masculines. De quoi vous refaire une beauté au sortir de Noël.

HENRI VEZINA

2520, boulevard Daniel-Johnson, Laval, 686-6800

# Bonnes nouvelles pour vous, mais mauvaises nouvelles pour...en fait, pour personne.



MOPPE
Mini-commode
**12$**
**au lieu de 29,95$**

En vigueur de Vendr. à dim. seulement.
Trois par client, **jusqu'à épuisement** des stocks.

## LES SOLDES D'HIVER IKEA. MAINTENANT.

**Jusqu'à 50% de rabais sur des articles du tonnerre dans tous les rayons.**

IKEA®

**IKEA Montréal. Autoroute 40 et Cavendish. (514) 738-2167.**

**Hres d'ouverture spéciales: Vendr de 13 à 21h. • Sam de 9 à 17h. • Lun & mar de 10 à 21h. • Fermé le Jour de l'An • Fin des soldes le 11 janvier.**

©Inter IKEA Systems. B.V. 1997. Certains articles doivent être assemblés.

# Le clochard n'est pas mort de froid, révèle l'autopsie

*Presse Canadienne*
QUÉBEC

Le froid n'est pas la cause immédiate de la mort de l'homme dont le corps a été retrouvé dans un sac de couchage en plein centre-ville de Montréal, dimanche après-midi, révèlent les résultats préliminaires de l'autopsie, a fait savoir le bureau du coroner Roger Michaud, hier à Sainte-Foy, en banlieue de Québec.

Cette autoposie, pratiquée hier par le Dr André Bourgault, pathologiste du service de médecine légale du ministère québécois de la Sécurité publique, a toutefois permis de déterminer que la victime, âgée d'environ 70 ans, avait souffert d'hypothermie.

Afin de connaître les causes précises du décès, le coroner Michaud a demandé des prises de sang qui détermineront s'il y avait présence d'alcool, de drogues ou de médicaments dans l'organisme de la victime, vraisemblablement un sans-abri.

Les résultats de ces analyses ne seront pas disponibles avant plusieurs semaines. Elle feront alors intégrées au rapport du coroner.

L'identité de la victime ne pouvait toujours pas être révélée, hier, l'homme n'ayant pas encore été formellement identifié par un membre de sa famille.

# Risques d'incendie avec des bougies argentées

*Presse Canadienne*
OTTAWA

Le ministère fédéral de la Santé a prévenu les consommateurs, hier, que des chandelles de couleur argent, longues de 25 cm et importées par Encore Sales Ltd, de Concord, en Ontario, présentent un risque d'incendie.

Le code barre 0-601207-92335-0 (sur un autocollant blanc) et l'inscription « Fait en Chine » (sur un autocollant doré) figurent sur ces bougies.

Elles ont la faculté de se rallumer après avoir été éteintes. En outre, des morceaux de mèche allumés peuvent se détacher et enflammer la base ou les côtés de la bougie et d'autres objets environnants inflammables.

Encore Sales Ltd. a arrêté l'importation et la vente de ces chandelles et demandé aux détaillants de les retirer des étalages.

Il y a eu un cas de décoration des Fêtes ayant ainsi pris feu, rapporte le ministère, mais personne n'a été blessé.

Ces bougies sont vendues à raison de quatre pour 1 $ et ont été distribuées à l'échelle nationale dans les magasins de rabais et d'articles à 1 $.

PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

## Un sapin de chariots

**Ce sapin de Noël haut de 60 pieds, dans la rue Marien à Montréal-Est, est composé de 320 chariots d'épicerie, d'un poids de 20 000 livres, et nécessite neuf circuits électriques pour alimenter ses 2000 ampoules. La société d'alimentation Cari All l'a érigé devant son siège social.**

## EN BREF

### Le forcené du palais de justice en liberté

■ Jean-Philippe Pierre, 28 ans, de Montréal, qui a défoncé les portes du palais de justice de Montréal avec sa voiture, vendredi dernier, a finalement obtenu sa remise en liberté provisoire, hier, après avoir trouvé un avocat. Pierre devra toutefois respecter certaines conditions, notamment l'interdiction de conduire un véhicule et l'obligation de respecter un couvre-feu. Jean-Philippe Pierre, dont on ignore toujours les raisons qui ont motivé son geste, doit revenir en cour le 21 janvier.

### Mea culpa de Transports Québec

■ Le porte-parole de Transports Québec, Yvan Paquette, a reconnu, hier, avoir fait une erreur en affirmant à *La Presse* qu'il n'y avait pas eu d'appel d'offres lancé au secteur privé pour améliorer la sécurité des abords des viaducs de l'autoroute Ville-Marie. Une firme sera bel et bien choisie début janvier par le ministère parmi cinq entreprises intéressées à proposer (pour 20 000 $) des solutions afin d'éviter que ne se reproduise un accident comme celui qui a coûté la vie à Cinthia Crichlow le 16 avril dernier.

### Nom de la victime de Saint-Pie révélé

■ La police a révélé, hier, le nom de l'homme abattu au volant de sa voiture, dimanche vers 18 h, à Saint-Pie, en Montérégie. Il s'agit de Robert Morin, âgé de 39 ans et originaire de Saint-Pie. Le meurtre a été commis rue Roy, à l'intersection de la rue Saint-Louis, dans un paisible quartier résidentiel du village. Il pourrait s'agir d'un règlement de compte ou d'une erreur sur la personne.

### Fillette sauvée in extremis

■ Une petite fille de 4 ans a été sauvée in extremis par les pompiers, hier, après que le sapin de Noël familial se fut enflammé dans une résidence de Montréal-Nord, située au 11 974, rue Matte. Le père de 28 ans dormait dans sa chambre, hier peu avant midi. À son réveil, il s'est aperçu qu'un incendie s'était déclenché au salon, où se trouvait sa fille. Ne parvenant pas à la rejoindre à cause des flammes et de la fumée, il est sorti pieds nus et en robe de chambre de sa maison en passant par l'appartement de sa voisine, a sauté sur le balcon et a brisé une des vitres du patio avec ses mains pour aller lui porter secours. La petite fille, qui a subi des brûlures au premier et au deuxième degré, avait perdu conscience. Atteinte aux voies respiratoires, elle a été sauvée de justesse par les pompiers qui l'ont « réanimée in extremis », a expliqué l'agent Lafrenière de la police de la CUM. Elle a ensuite été transportée à l'hôpital Sainte-Justine. Le père a également été emmené à l'hôpital par les ambulanciers pour être soigné de blessures aux deux mains et d'engelures aux pieds.


VOUS N'AVEZ PLUS D'EXCUSES!

DES PRIX SI BAS POUR LA SEMAINE DU "BOXING DAY" QU'IL N'Y A PLUS D'EXCUSES POUR NE PAS SE METTRE EN FORME EN '98!

AB TONER
Isolez les abdominaux sans tirer sur les muscles du cou ou du dos. * Une limite de 50 par magasins.
MAINTENANT SEULEMENT 9.88$

E- MACHINE
Une machine qui fait fureur! Un tout nouveau mode d'entrainment cardiovasculaire à faible impact pour brûler les calories et raffermir les muscles.
EN STOCK DÈS MAINTENANT!
MAINTENANT SEULEMENT 398$

CHUCK NORRIS' TOTAL GYM
Multi-station
* Une limite de 10 par magasins.
MAINTENANT SEULEMENT 198$

STAR STRIDER
Le marcheur le plus populaire au Canada
MAINTENANT SEULEMENT 98$

LIFEFITNESS 4000
La qualité Lifefitness. Toute une variété de programmes pour vous mettre au défi, une plate-forme avec absorption pour bouger confortablement et un grand tableau d'affichage électronique. Une affaire à ne pas manquer.
SEULEMENT 2788$

JOHNSON 2000
Les caractéristiques d'une bicyclette haute-gamme... sans le prix. Un très bon achat.
SEULEMENT 398$

ÉPARGNEZ $400
LIVRAISON et MONTAGE DISPONIBLES

NAUTILUS 300
La fameuse qualité Nautilus est visible dans les moindres détails de cette bicyclette allongée. Les programmes de course vous pousseront au bout de vos limites, mais tout en douceur, grâce à sa résistance électromagnétique.
MAINTENANT SEULEMENT 998$

TRIMLINE 2200
Promenez-vous sur un nuage avec la plate-forme Goodyear Soft Trac avec absorption. Il est facile de marcher ou de courir confortablement sur ce tapis roulant capable d'aller de 0 à 10 miles à l'heure.
SEULEMENT $1288

MOONWALKER
Le meilleur marcheur pliant sur le marché avec une rampe de sécurité exclusive, une construction en acier solide de calibre 14, poignées pivotantes et roulettes de déplacement.
MAINTENANT SEULEMENT 148$

LIFEFITNESS 4500
Apportez chez vous la bicyclette la plus vendue en Amérique du Nord! Roulez silencieusement avec un ordinateur de bord qui vous motive tout en vous procurant un feed-back continuel et des programmes multiples (collines, courses, etc.)
SEULEMENT 1169$

PRECOR 9.1
Precor est le nom par excellence des tapis roulants des clubs de santé. Ce modèle vous permet de courir de 0 à 9 miles à l'heure sur une plate-forme avec absorption avec ordinateur ayant un large tableau d'affichage.
À PARTIR DE 1988$

EXERCISEUR
Cet exerciseur a une double action et un mouvement régulier, un siège facilement ajustable et un moniteur électronique. * Une limite de 12 par magasins.
MAINTENANT SEULEMENT 98$

PARABODY 350
Un système multi-stations compact. 150 lb de poids, deux stations dont l'une avec prises multiples pour les développés, et une barre inférieure étroite pour ramer avec poulie ajustable.
SEULEMENT 1398$

HALTÈRES
À PARTIR DE 58¢/LB

POIDS POUR POIGNETS ET CHEVILLES
paire de 5lb MAINTENANT SEULEMENT 8.88$
paire de 2.5lbs 5.88$

NORTHERN LIGHTS FLEX GYM
Le meilleur système multi-stations pour le domicile à moins de 1 000 $! Fabriqué au Canada suivant les normes commerciales, ce système est doté de 200 lb de poids. Pas de cable à changer. Accessoire pour jambes en
SEULEMENT 998$

CORDE À DANSER EN CUIRE
MAINTENANT SEULEMENT $8.88

BAR POUR ABDOMINAUX
MAINTENANT SEULEMENT 8.88$
(NON REPRÉSENTÉE)

PLAQUES DE FONTE 39¢/lb.

TAPIS ROULANT MOTORISÉ À PARTIR DE 698$

VÉLO STATIONNAIRE À PARTIR DE 348$

MULTI-STATIONS À PARTIR DE 688$

BANS POUR MUSCULATION À PARTIR DE 104$

EQUIPEMENTS D'ARTS MARTIAUX À PARTIR DE 24.88$

OUVRIR DEC 26TH 11h-18h

lundi à vendredi 9h-21h
samedi 10h-18h
dimanche 11-17h

fitness DÉPÔT
VOS SUPERMARCHÉS D'ÉQUIPEMENTS D'EXERCICES®

LONGUEUIL — AUTOROUTE 132 — 616 PL. TRANS-CANADA 677-9999
LAVAL — AUTOROUTE 440 — 3216 AUTOROUTE 440 688-1440
BANLIEUE O. — BRUNSWICK — 61A BOUL BRUNSWICK 421-2302

MONTREAL • VANCOUVER • OTTAWA • WINDSOR • ST. CATHERINES • TORONTO • EDMONTON • CALGARY • WINNIPEG • NEW JERSEY



loto-québec résultats
Célébration 98
1 Cadillac Catera
Tirage du 97-12-23 — 178A088
(numéros non décomposables)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 97-12-01 | 263B329 | 97-12-12 | 483A808 |
| 97-12-02 | 364C859 | 97-12-13 | 171C822 |
| 97-12-03 | 550A310 | 97-12-14 | 299B459 |
| 97-12-04 | 466B501 | 97-12-15 | 508C244 |
| 97-12-05 | 203C677 | 97-12-16 | 149B740 |
| 97-12-06 | 268D776 | 97-12-17 | 479A928 |
| 97-12-07 | 201B680 | 97-12-18 | 310A150 |
| 97-12-08 | 250A678 | 97-12-19 | 106B686 |
| 97-12-09 | 153D515 | 97-12-20 | 171D323 |
| 97-12-10 | 501D921 | 97-12-21 | 314B645 |
| 97-12-11 | 298D021 | 97-12-22 | 172A575 |

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 2575244
1 Cadillac Catera chaque jour du 1er au 31 décembre

loto-québec résultats
Coup de Pouce
Tirage du 97-12-23

| 1er numéro | 2e numéro |
|---|---|
| 608008 | 183334 |
| 10 000 $ | 10 000 $ |
| 3e numéro | 4e numéro |
| 317294 | 690382 |
| 10 000 $ | 100 000 $ |

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables

Banco — Tirage du 97-12-23
4 5 6 7 12
16 26 29 33 36
39 40 41 45 48
49 58 60 63 64

Extra — Tirage du 97-12-23
NUMÉRO 116178

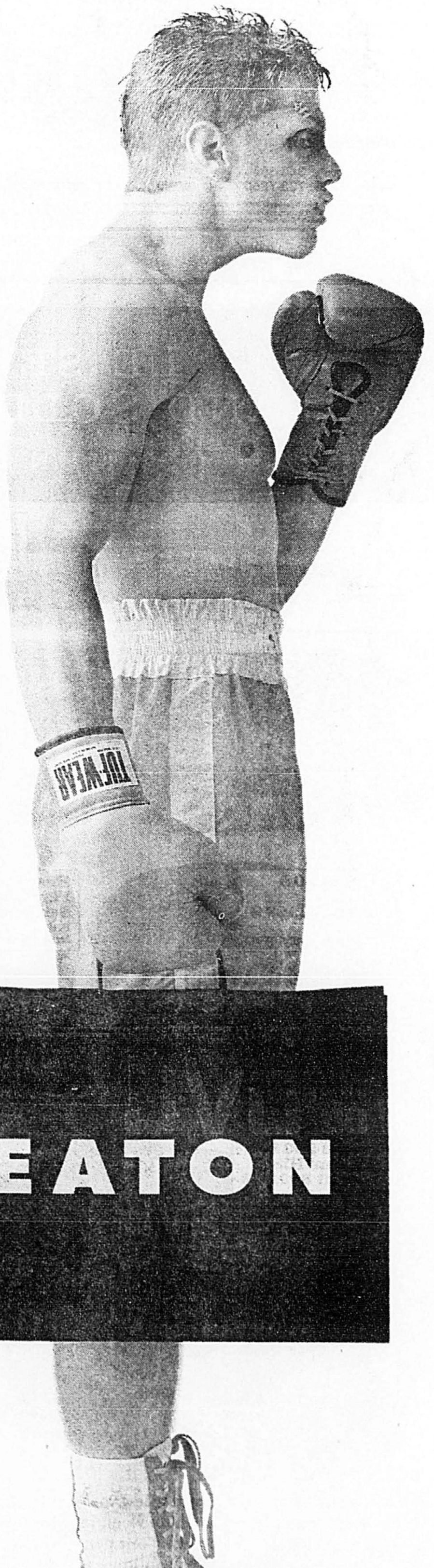
La Quotidienne — Tirage du 97-12-23
3 4
135 6795

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 2575245

# Semaine «Boxing» d'après Noël

**Jusqu'à 50% de rabais* sur une sélection d'articles partout en magasin**

Du 26 décembre 1997 au 4 janvier 1998.



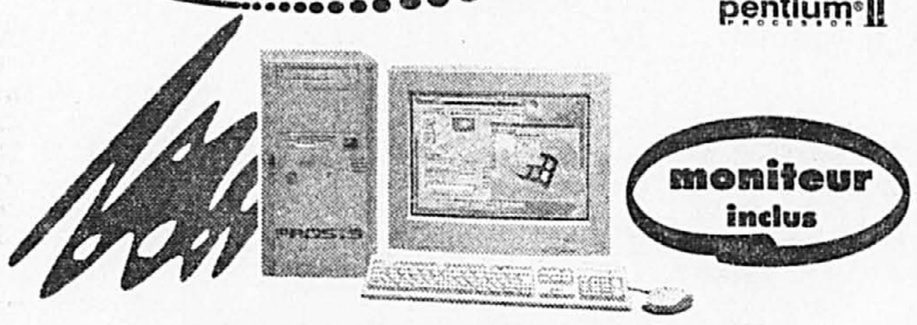

**Sans oublier de nombreuses autres aubaines en magasin.**

Utilisez vos **coupons-dollars** d'après Noël et vous obtiendrez un autre rabais !

**Tous nos magasins sont ouverts de 13 h à 21 h le 26 décembre seulement.**

VENTE FOLIE BOXING DAY

MMX intel inside pentium II



moniteur inclus

ATTENTION! SUPER VENTE D'APRÈS NOËL
LES 26 et 27 DÉCEMBRE SEULEMENT!
Rabais importants sur les systèmes PROSYS et plusieurs autres articles*

Ordinateur PROSYS ULTRA ALX 233

PROCESSEUR PENTIUM II 233 MHz
Carte mère Intel AL440LX
2 ports USB, AGP, 512k cache L2
Carte de son 16-bit stéréo 3D
3.5" 1.44 Mo et Souris PS/2 Logitech 3 bts
Clavier 101 touches C.F.
Option : DVD, jeux AGP et caméra Internet
Garantie limitée 3 ans pièces & m.d.

- MONITEUR 14" SVGA
- CARTE VIDÉO 1Mo
- 1.6 Go Quantum
- 32 Mo SDRAM 10n/s
- CD-ROM 24X Panasonic

Approuvé CSA, FCC, Novell, PC '97, MS Windows95 et NT 4.0

Systèmes complets dotés d'un processeur Pentium II 233MHz à partir de seulement 1799 $

Logix Innovation
magasin informatique
Succ. Ecole Polytechnique : 340-3990
Succ. 5173 Côte-des-neiges : 735-7850
WWW.LOGIX.PROSYS.CA

Le logo Intel Inside et Pentium sont des marques déposées et MMX™ est une marque de commerce de Intel Corporation.
Photos non-contractuelles. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Tous les prix sont en argent comptant ou interac, cartes de crédit Visa et Master Card acceptées. Quantité limitée. *Détails en magasins. 2584120

# L'enseignant René Gosselin devra subir un examen psychiatrique

*Presse Canadienne*
QUÉBEC

René Gosselin, l'enseignant de Beauport accusé d'agression sexuelle sur trois de ses jeunes élèves, devra subir un examen psychiatrique avant de revenir devant les tribunaux.

En effet, l'avocate de Gosselin — qui aurait par ailleurs été agressé lundi par d'autres détenus — a obtenu que l'enquête sur remise en liberté, qui devait avoir lieu hier, soit reportée au 23 janvier.

Pour justifier sa requête, Me Marie-France Carrier a expliqué au juge que le 23 décembre était une date déchirante pour son client dont le fils adolescent s'est suicidé, il y a exactement deux ans.

Me Carrier a donc recommandé que l'enquête sur liberté provisoire soit reportée de 30 jours. Elle a également demandé que Gosselin soit transféré à l'institut Pinel, à Montréal, pour y subir une évaluation psychiatrique complète. La Couronne ne s'est pas opposée à cette demande.

En plus de reporter l'enquête, le juge Carol Saint-Cyr a ordonné que Gosselin soit désormais détenu à l'infirmerie du Centre de détention de Québec, où il est incarcéré, afin d'assurer sa sécurité.

Selon Me Carrier, Gosselin a lui-même demandé de subir un examen psychiatrique. « Mon client est dans un état de choc. Il a vécu des moments déchirants et a demandé d'être évalué psychologiquement en prison », a dit l'avocate, évoquant la possibilité de plaider les troubles mentaux lors du procès.

« C'est une éventualité, mais nous devrons d'abord attendre les résultats de l'évaluation », a-t-elle précisé.

C'est un homme plutôt mal en point, l'oeil gauche tuméfié, qui s'est présenté devant le juge, hier. Gosselin aurait été agressé par des détenus, lundi soir, alors qu'il parlait au téléphone avec son avocate.

« J'ai téléphoné à mon client pour l'informer de ce qui allait se passer au palais de justice. Il a à peine eu le temps de prononcer mon nom, j'ai entendu un cri. Il m'a téléphoné deux heures et demie plus tard, de l'infirmerie, pour me dire qu'il avait été battu », a expliqué Me Carrier.

Lors de la comparution de Gosselin, samedi dernier, l'avocate avait demandé qu'il soit détenu à l'infirmerie de la prison pour des raisons de sécurité. Le juge avait laissé le soin aux autorités carcérales d'analyser cette demande et, selon toute vraisemblance, elle avait été refusée.

# Un avocat est accusé de vol et de fraude

MARC THIBODEAU

L'avocat Richard Corriveau devra comparaître le 13 février au palais de justice de Québec pour répondre à six accusations de vol et de fraude.

La Sûreté du Québec, qui a mené l'enquête, estime que Me Corriveau a dérobé, au total, 414 000 $ à des clients dans trois dossiers distincts.

Le plus important dossier concerne la succession de Clément Mercier, un entrepreneur en pompes funèbres de Sainte-Marie, en Beauce, qui s'était enlevé la vie en avril 1995 après avoir tué sa petite fille et le chef de la police locale.

Selon Richard Gagné, porte-parole de la SQ, Me Corriveau aurait privé les trois enfants de M. Mercier de 350 000 $. Une plainte a été reçue à ce sujet, dit-il, en octobre 1996, au moment où le Barreau du Québec décidait, après avoir entendu la preuve, de radier provisoirement l'avocat, notamment en raison de ses agissements dans ce dossier.

La SQ estime que Me Corriveau aurait par ailleurs illégalement empoché 55 000 $, somme qui lui avait été confiée temporairement à la suite de la faillite de Transport E.J. Bourque, de Mont-Joli.

Les autres plaintes concernent le dossier d'un individu, identifié sous les initiales N.G., qui aurait été privé de 9000 $ par l'avocat.

LE SEUL GRAND SOLDE
«GRAND SOLDE» DE LA MAISON SONY
ou COMMENT FÊTER NOËL DEUX FOIS.

Épargnez 200 $
Handycam Vision^MC
Seulement 1099,99 $
CDD-TRV53

Épargnez 100 $
Récepteur A/V
Seulement 399,99 $
STR-DE515

Épargnez 50 $
Mini-chaîne stéréo
Seulement 249,99 $
MHC-G101

Épargnez 50 $
Walkman®
Seulement 79,99 $
WMFX-435TV

Épargnez 50 $
Téléphone sans fil
Seulement 199,99 $
SPP-D900

Épargnez 30 $
Discman®
Seulement 99,99 $
D151B

Épargnez 10 $
Playstation^MC
Seulement 189,99 $
PS94005
Limite d'un par personne

Épargnez 100 $
Handycam Vision^MC
Seulement 899,99 $
CDD-TRV22

Épargnez 200 $
Handycam® Hi8
Seulement 899,99 $
CDD-TR930

Épargnez 100 $
Changeur de 200 CD
Seulement 399,99 $
CDP-CX205

Épargnez 100 $
Magnétoscope stéréo
Seulement 399,99 $
SLV-775HF

Épargnez 40 $
Téléphone sans fil
Seulement 99,99 $
SPP-Q150

Épargnez 100 $
Mini-chaîne stéréo
Seulement 399,99 $
MHC-771

• Qui n'a jamais songé à reporter le grand événement ? C'est vrai, si Noël pouvait être le lendemain de Noël, imaginez les économies. Eh bien, vos amis de la Maison Sony ont pensé à vous, une fois de plus.
• En effet, passez dans une des boutiques Sony durant le Boxing Week et profitez d'offres sensationnelles sur une multitude de produits, Handycam, magnétoscopes, en passant par Discman® et Walkman,® tout est offert à prix réduit. De quoi donner le goût de redécorer le sapin et de prendre une autre assiettée de la dinde à matante Gertrude.

L'ÉVÉNEMENT «BOXING WEEK» DE LA MAISON SONY.

Maison Sony
Plus qu'une boutique. Une Maison Sony.

Brossard 5840, boul. Taschereau (514) 656-1020 • Laval 2200, boul. Le Corbusier (514) 973-7669 • Pointe-Claire Centre d'Achat les Colonnades, 940, boul. St-Jean (514) 694-2727
Rosemere Centre Quatre Coins, 217, boul. Labelle (514) 979-7669 • St. Leonard 6400, rue Jean Talon Est (514) 899-7669 • Ville Lasalle Place Angrignon, 7163, boul. Newman (514) 366-7669

TANT QU'IL Y EN AURA. CERTAINES BOUTIQUES NE DISPOSENT PAS DE TOUS LES PRODUITS. AUCUNE COMMANDE SPÉCIALE ACCEPTÉE. LA VENTE PREND FIN DIMANCHE, LE 4 JANVIER 1998.

2580883

# Éducation : l'année de toutes les réformes

**LIA LÉVESQUE**
*Presse Canadienne*

Le secteur de l'éducation a été secoué cette année par un vent de réformes comme on n'en avait pas vu depuis les années soixante.

Commissions scolaires linguistiques, réforme annoncée des programmes au primaire et secondaire, maternelles à temps plein pour les enfants de 5 ans, places en garderie à 5 $, arrivée de milliers de nouveaux enseignants. L'année a été essoufflante pour le monde de l'éducation.

Après un interminable débat, les commissions scolaires linguistiques pourront finalement être implantées au Québec, le 1er juillet prochain.

Les gouvernements s'étaient butés à cette délicate réforme depuis 30 ans, à cause de la protection constitutionnelle dont jouissaient les commissions scolaires catholiques et protestantes.

Le gouvernement Bouchard a finalement choisi de demander à Ottawa d'amender l'article 93 de la Constitution qui assurait cette protection. Après une commission parlementaire, la Chambre des communes et le Sénat ont finalement donné leur aval à la requête de Québec.

En même temps qu'elles deviendront francophone ou anglophone, plutôt que catholique ou protestante, les 156 commissions scolaires passeront à 72.

En septembre, des conseils provisoires ont été institués pour paver la voie aux fusions des commissions scolaires sur tout le territoire du Québec.

### Réforme des programmes

Après le contenant, passons au contenu.

La ministre de l'Éducation Pauline Marois a annoncé le 30 septembre une vaste réforme des programmes au primaire et au secondaire, qui sera implantée du mois de septembre 1999 jusqu'en 2006.

À la demande générale, la ministre remet l'accent sur les matières de base : le français, l'histoire, les mathématiques et la langue seconde.

Par exemple, le temps consacré à l'enseignement de la langue maternelle en 1e et 2e années passera de sept à neuf heures par semaine.

Le temps consacré aux mathématiques passera de cinq à sept heures par semaine en 1e et 2e années et de quatre à cinq heures par semaine en 3e, 4e, 5e et 6e années.

L'enseignement de l'anglais langue seconde débutera désormais en 3e année du primaire plutôt qu'en 4e année.

De plus, l'apprentissage d'une troisième langue sera offert au secondaire.

Comme le nombre d'heures passées en classe n'augmentera pas, d'autres matières devront en revanche disparaître ou être fusionnées.

Les tout-petits ont connu leur part de bouleversements, avec l'implantation des maternelles à temps plein pour les enfants de 5 ans et l'ouverture de places en garderie à 5 $.

Pour les maternelles, il s'est agi de 95 000 jeunes élèves à temps plein. Des parents mécontents du fait que leur enfant doive fréquenter la maternelle à temps complet — et non plus à mi-temps — ont fait beaucoup de bruit, mais reste que l'immense majorité des parents semblait satisfaite.

L'ouverture de places à 5 $ dans les services de garde et la création des Centres intégrés à la petite enfance ont aussi connu leurs difficultés d'ajustement au départ, à cause d'une certaine période d'incertitude.

L'implantation des maternelles à temps complet, ainsi que les départs à la retraite d'enseignants dans le cadre du programme gouvernemental de réduction des coûts de main-d'oeuvre, ont amené les commissions scolaires à embaucher environ 9000 enseignants, indiquait M. Denis Pouliot, de la Fédération des commissions scolaires.

# Québec veut la gestion des ponts et autoroutes de l'île de Montréal

*Presse Canadienne*

Québec souhaite obtenir du gouvernement fédéral la gestion des ponts et des autoroutes se trouvant sur le territoire montréalais, révélait hier la Société Radio-Canada, précisant que des négociations à cet égard seront bientôt engagées entre les deux gouvernements.

Selon la SRC, ces négociations s'annoncent toutefois ardues. Car si Ottawa, actuel gestionnaire des infrastrucutres concernées, est d'accord pour les céder à la province, cette dernière réclamerait en plus jusqu'à 1 milliard afin de procéder aux réparations qui s'imposent sur certaines d'entre elles.

Le ministre provincial des Transports, Jacques Brassard, délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, a effectué les premiers pas en demandant à Ottawa qu'il cède à Québec ses ponts et autoroutes montréalais. « Il est évident que les ponts, le réseau routier, sont de compétence québécoise », a-t-il expliqué hier à la société d'État.

Ottawa est prêt à céder les ponts Jacques-Cartier, Champlain et Mercier, l'autoroute Bonaventure, qui longe le fleuve Saint-Laurent jusqu'au centre-ville de Montréal, ainsi que l'estacade et le tunnel de Melocheville, en Montérégie. Ces infrastructures sont évaluées à deux milliards.

L'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent gère en partie ces actifs, qui lui coûtent près de 70 millions par année, selon une estimation fédérale.

Le gouvernement canadien serait prêt, selon la SRC, à greffer à l'éventuelle cession une somme pouvant aller jusqu'à 250 millions $. Toutefois, Québec réclamerait davantage, soit entre 700 millions $ et un milliard.

« Il y a des infrastructures qui exigent des investissements assez considérables pour les remettre en état », a expliqué le ministre Brassard.

La négociation entre Ottawa et Québec sur le transfert de ces ponts et autoroutes doit commencer au début de 1998.


idomo INTERNATIONAL

VENTE D'APRÈS-NOËL

3 JOURS SEULEMENT !

*GERRIDO* cinéma chez- soi fini cerisier
499,95
Prix cour. 799,95
45Px213Hcm

*TM94* Commode 4 tiroirs
69,95
74Lx40Px70Hcm

*722* Armoire T.V en pin
599,95
Prix cour. 799,95
109Lx61Px201Hcm

*Tablette* murale T.V en pin
6,95
60Lx 20Pcm

*Erika* Lit queen en pin
199,95
159Lx213Lx75Hcm

*Combi* cabinet divertissement
99,95
Prix cour. 199,95

*Hidalgo* unité murale T.V en pin
599,95
Prix cour. 799,95
207Lx 66Px135Hcm

*Pupitre / classeur* fini hêtre
99,9
139Lx 65Px77Hcm

idomo INTERNATIONAL

VILLE ST-LAURENT
9090 BOUL. CAVENDISH
( À LA TRANS-CANADIENNE)
(514) 735-6425
LUN., MAR. 10H-18H MER. 10H - 17H
JEU. FERMÉ VEN. 13H - 21PM
SAM. 9H - 17H SUN. 10H - 17H

IDOMO vous offre des prix spéciaux, mais pour trois jours seulement! Amenez votre famille chez IDOMO pour célébrer cette vente d'après-Noël.
*-Gerrit*

# Microsoft contre-attaque

## *Le géant de l'informatique dénonce le « changement de position » du département de la Justice*

*Agence France-Presse*
WASHINGTON

**Microsoft s'est défendu vigoureusement contre les dernières accusations du département américain de la Justice, affirmant que les services anti-monopoles avaient changé leur fusil d'épaule à propos de la technologie au centre de l'affaire qui les oppose.**

Dans des documents transmis hier à la Cour fédérale de Washington DC, Microsoft dénonce « un changement surprenant de position » de la part du département de la Justice.

Les services antitrust du département veulent désormais que le géant des logiciels offre son système d'exploitation Windows 95 doté du programme de navigation sur Internet, Explorer, « mais sans l'icône » qui permet aux utilisateurs d'y accéder, affirme Microsoft.

Microsoft a réaffirmé hier qu'Explorer est intégré à Windows 95, le système nerveux central de 9 micro-ordinateurs sur 10, au point qu'il est impossible de l'en retirer sans l'endommager gravement.

Les services anti-trust du ministère accusent Microsoft de violer la loi anti-monopole en utilisant sa domination de la micro-informatique pour tenter de s'emparer du marché d'Internet.

Ils lui reprochent de contraindre les constructeurs informatiques à installer sur les PC son logiciel de navigation sur Internet en même temps que Windows 95, les menaçant dans le cas contraire de leur retirer toute licence sur le système d'exploitation.

Le juge fédéral Thomas Jackson a interdit le 11 décembre à Microsoft de continuer à lier les fonctions Internet à Windows 95 en attendant un jugement sur le fond.

Le groupe affirme s'y plier en proposant comme alternative aux constructeurs de PC une version de Windows vieille de deux ans. Parallèlement, le groupe fait appel de l'injonction provisoire. Ce sont les documents étayant cet appel qui ont été remis hier à la justice.

Les autorités antitrust, de leur côté, ont porté plainte contre Microsoft qu'ils accusent de ne pas se conformer à la sommation du juge Jackson en proposant au constructeurs de PC des options « non viables », soit parce qu'illégales, soit parce qu'obsolètes.

Un porte-parole du département de la Justice, Michael Gordon, a soutenu hier que les autorités anti-monopole « n'ont en rien modifié leur position », et le « démontreront dans leur réponse écrite qui sera remise lundi à la Cour ».

Selon une source proche du dossier, les autorités antitrust ont toutefois infléchi leur position, et cherchent maintenant à se placer sur le plan de la loi anti-monopole stricto sensu.

Celle-ci interdit de lier un produit à un autre pour gagner un marché grâce à une position de force sur un autre, mais les autorités antitrust admettraient une version de Windows qui intégrerait entièrement les fonctions Internet, selon cette source.

Ce sera le cas de la prochaine version du système d'exploitation, Windows 98, dont la sortie est prévue au printemps.

Vendredi, Microsoft a été mis au défi par le juge fédéral de venir démontrer devant la Cour, le 13 janvier, la validité de l'argument technologique sur lequel le groupe appuie l'essentiel de sa défense, selon lequel il est impossible de retirer les fonctions Internet de l'actuelle version de Windows.

M. Jackson n'avait pas masqué son scepticisme. À sa demande, avait-il dit, un expert de la Cour a été capable d'ôter « en 90 secondes » Explorer de la version la plus récente de Windows 95. Le système avait ensuite paru fonctionner « sans problème ».

Microsoft reconnait qu'il existe une façon simple d'ôter Explorer de Windows, mais affirme que cette manoeuvre, qui efface le programme, n'expurge pas le système d'exploitation de l'ensemble des fonctions Internet.

# Des partenaires s'unissent pour produire un site olympien sur le Net

**MARIE-ANDRÉE AMIOT**

Grâce à une initiative du service des sports de Radio-Canada et d'équipes techniques de Bell Canada et de Sympatico, les internautes pourront suivre le déroulement des Jeux olympiques d'hiver, qui se tiendront à Nagano, au Japon, du 6 au 22 février prochain. Le tout, en français, s'il vous plaît !

Le site « Allô Nagano » est déjà ouvert. Quatre journalistes offrent diverses informations sur l'histoire des Jeux olympiques, des profils sur les athlètes et sur leur discipline.

Durant les Jeux, on y trouvera l'horaire de diffusion des compétitions et les résultats mis à jour en continu. C'est Radio-Canada, diffuseur officiel des Jeux de Nagano, qui sera responsable du contenu.

Un forum de discussion sera ouvert, permettant aux visiteurs de communiquer par courrier électronique avec les membres de l'équipe olympique canadienne.

Les responsables s'attendent à recevoir plus d'un million de visiteurs d'ici la fin des Jeux.

**www.allonagano.com**

# Un album de finissants sur cédérom

**MARIE-ANDRÉE AMIOT**

Les étudiants de la 39e promotion de génie de l'Université de Sherbrooke ont de quoi être fiers. En plus d'avoir complété un dur baccalauréat de quatre ans et demi, ils peuvent dorénavant ajouter à leur curriculum vitae une inscription qui les rendra plus désirables auprès d'employeurs potentiels. Au lieu du traditionnel album de finissants, chacun d'eux a rédigé un topo électronique sur sa petite personne, qu'un comité de férus en informatique a transposé sur un support cédérom. Le résultat est un album nouveau genre qui n'a rien à envier aux catalogues traditionnels.

Les finissants dans les disciplines concernées, soient génie chimique, électronique, informatique, civil et mécanique, sont donc les acteurs principaux de cet album inusité. On y retrouve des icones animés, des photos de chacun des 34 finissants, leur petite histoire et, en prime, des liens vers les pages personnelles de quelques-uns d'entre eux.

C'est ainsi qu'on apprend que Hatem Belhi, un étudiant de la Tunisie, a acquis le surnom enviable de Mohamed Tremblay ( pour les intimes ) et que Claude Jibouleau est un joyeux *fan* des jeux Donjons et dragons. Qu'il mérite, dit-il, après avoir passé 1800 heures de cours, 1140 heures de laboratoires ou d'exercices dirigés et 3500 heures de travail personnel.

Comme l'indiquent les 21 membres du comité, le cédérom de la 39e promotion utilise environ 90 % de la capacité de stockage d'un cédérom, soit près de 600 méga-octets avec des centaines de pages personnelles et d'activités, une trentaine d'extraits vidéos, des milliers de photos et des millions de souvenirs ! Tout ça agrémenté de musique et autres sons divers...

Le cédérom, une initiative qui a débuté l'an dernier, est commandité par divers groupes dont la Banque Nationale du Canada. Il se greffe sur Internet par le truchement de Netscape et s'installe en un rien de temps. Il devrait intéresser autant l'environnement immédiat de ce petit groupe sélect que des employeurs souhaitant trouver des candidats intéressants. Une façon privilégiée de les connaître sous un autre jour.


Du vendredi 26 au dimanche 28 décembre 1997
Renseignez-vous sur les heures d'ouverture du magasin. Dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Pour votre
MAGASINAGE DES FÊTES,
nos magasins sont ouverts
26 décembre : 13 h à 21 h
27 décembre : 8 h 30 à 17 h
28 décembre : 10 h à 17 h
29 et 30 décembre : 9 h 30 à 21 h
31 décembre : 8 h 30 à 17 h
1er et 2 janvier : FERME

NI
sur presque

MOITIÉ PRIX†
Pulls d'automne-hiver et pour les fêtes, choisis, pour femmes
Tradition^MD, Jessica^MD Sport, R & R^MD et Deux Routes^MD, plus V.I.Petites^MD et Image 18+^MD.
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

MOITIÉ PRIX†
Robes et ensembles-pantalons d'automne-hiver et pour les fêtes, choisis, pour femmes
Tailles standard, V.I.Petites, Image 18+.
†Rabais basés sur les prix Sears marqués à l'origine. Certains prix ont peut-être été démarqués auparavant
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

MOITIÉ PRIX†
Tous les peignoirs et tenues de détente pour femmes
Le choix peut varier suivant le magasin
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

MOITIÉ PRIX†
Tous les soutiens-gorge et culottes coordonnées Détails intimes^MD pour femmes
Le choix peut varier suivant le magasin
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

MOITIÉ PRIX
Bottes d'hiver choisies pour hommes et femmes
Grand choix de styles et de couleurs.
Rég. Sears 49,99-149,99. La paire
24,99-74,99
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

MOITIÉ PRIX†
Toutes les vestes sport d'automne pour hommes
Modèles moyen, long et court.
Tissus et motifs variés.
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

MOITIÉ PRIX
Tous les vêtements tout-aller en boîte-cadeau pour hommes
Le choix peut inclure des chemises sport ou des hauts en tricot. P-TG. Rég. Sears 14,99-65 $.
7,49-32,50
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

MOITIÉ PRIX†
Tous les pulls pour garçons et filles, tailles 2-6X
Prix Sears marqués à l'origine 12,99-29,99. Ch.
6,49-14,99
Le choix peut varier suivant le magasin
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

TOUS LES MEUBLES†† SONT SOLDÉS...ET VOUS AVEZ

12400 ©1997. Sears Canada Inc.

# Un artisan des programmes sociaux critique le sous-financement de l'assurance-maladie au Canada

*Presse Canadienne*
OTTAWA

Tom Kent, l'un des artisans de la création des programmes sociaux par les libéraux dans les années 60, critique vertement la dilution du régime de l'assurance-maladie par le cabinet Chrétien.

Dans un texte virulent rédigé pour le « Caledon Institute of Social Policy », M. Kent accuse Ottawa de compromettre les programmes sociaux en leur refusant un financement approprié.

« C'est la population qui soutient l'assurance-maladie, écrit celui qui fut conseiller de l'ancien premier ministre Lester B. Pearson. Si ce programme existe, ce n'est pas grâce à la génération actuelle de politiciens fédéraux. Il survit malgré eux. Bien que, parce que c'est un enjeu populaire, ils posent en défenseurs de l'assurance-maladie, ils ont sapé les bases financières sur lesquelles leurs prédécesseurs l'avaient édifiée. »

M. Kent écrit que le gouvernemnt fédéral refuse d'admettre ses erreurs et préfère faire porter le blâme aux provinces auxquelles il menace de couper les vivres si elles font fi des cinq principes de l'assurance-maladie.

« En ce qui a trait à l'assurance-maladie, Ottawa s'est laissé prendre au piège de sa propre propagande. Le gouvernement fédéral ne peut révéler sa nudité en laissant tomber ses beaux habits d'avocat de l'assurance-maladie. Un avocat a besoin d'ennemis : les provinces, qui d'autres ? »

M. Kent prédit que « la collaboration succédera à la confrontation seulement si les politiciens fédéraux reconnaissaient qu'ils sont aussi les ennemis ».

Il s'en prend aussi au mode de financement des programmes sociaux mis de l'avant par le ministre des Finances, Paul Martin, en vertu duquel les provinces jouissent d'une plus grande autonomie, mais se voient octroyer moins d'argent aux chapitres de l'assurance-santé, de l'aide sociale et de l'éducation postsecondaire.

Tom Kent propose que le gouvernement fédéral injecte 10 milliards $ de plus par année dans les programmes de soins de santé des provinces, un montant qui devrait être entièrement consacré aux soins de santé des enfants.

# Pas de compensation pour les familles des victimes de la mine Westray

*Presse Canadienne*
HALIFAX

Le comité chargé d'élaborer la réponse du gouvernement néo-écossais au rapport de la commission d'enquête sur la tragédie de la mine Westray n'a jamais songé au versement d'une compensation aux familles des victimes.

Le premier ministre Russell MacLellan soutient qu'il s'agit d'un dossier à régler à part.

Les familles des 26 mineurs morts dans l'explosion de la mine, en mai 1992, espéraient qu'après avoir présenté des excuses officielles la semaine dernière, le gouvernement soumettrait quelque offre de compensation.

Leur avocat indique que ses clients intenteront une poursuite de 30 millions $ contre la province.

Selon le premier ministre MacLellan, l'éventualité d'une compensation financière a été au coeur des préoccupations du gouvernement, mais il a refusé de dire quel cours allait suivre le dossier.

Le gouvernement envisage la tenue d'une enquête indépendante par la direction de la sécurité du ministère du Travail.

M. MacLellan a refusé de dire s'il entendait engager la province dans une longue bataille judicaire avec les familles des victimes.

LEUCAN

Donner à LEUCAN *un geste à imiter !*

Un enfant sur 400 est frappé par le cancer avant l'âge de 15 ans.

**LEUCAN** vient en aide à ces enfants et à leurs parents.

*Montréal* (514) 731-3696 *Québec* (418) 654-2136

# Du vendredi 26 au dimanche 28 décembre 1997

Renseignez-vous sur les heures d'ouverture du magasin. Dans la limite des stocks disponibles

# 3 jours seulement

# TPS TVQ* tout!

* Sears déduira un montant équivalent à la TPS et à la TVQ du montant total de votre achat. Cette offre s'applique seulement à la marchandise en stock dans les magasins Sears. Elle ne s'applique pas aux fragrances et produits cosmétiques de prestige, produits pour le bain Royal Velvet, produits pour fenêtres FASTRAK, produits et services nécessitant une installation, commandes sur mesure, départements sous licence, voyages Sears, frais de paiement différé, de livraison, de contrat d'entretien ou d'installation, ni aux articles soldés de nos Centres de liquidation et aux achats par catalogue. L'offre est en vigueur jusqu'au dimanche 28 décembre 1997.

**RABAIS 50-70%**
*Tous les articles ménagers à motif de Noël*
Y compris nappes, assiettes, verres, plats et plus.
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

**RABAIS 10-50%**
*Tous les ustensiles de cuisson*
Y compris batteries Lagostina^MD, Tout pour la maison gourmet^MC, T-Fal^MD, les ustensiles vendus à l'unité et plus.
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

**RABAIS 55%**
*Oreillers Durafil^MD*
Standard. Rég. Sears 15,99. Ch. 6,99
Grand. Rég. Sears 19,99. Ch. 8,99
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

**MOITIÉ PRIX**
*Serviettes Luxura^MD*
Très grandes serviettes en coton: de bain, de toilette, débarbouillette et drap de bain.
Rég. Sears 7,99-39,99. Ch. 3,99-19,99
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

**RABAIS 25%**
*Tous les sacs, patins et bâtons de hockey en stock*
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*
Articles de sport dans certains magasins seulement

**MOITIÉ PRIX**
*Ornements, garnitures, guirlandes, lumières pour l'intérieur et l'extérieur et décorations de Noël*
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

**MOITIÉ PRIX**
*Tous les arbres de Noël artificiels*
Arbres de Noël 4 à 7 pi. Textures variées.
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*

**RABAIS 30%**
*Jouets et nécessaires d'artisanat choisis*
Y compris figurines, poupées, nécessaires d'artisanat de Noël et bien plus.
Le choix peut varier suivant le magasin. Dans la limite des stocks disponibles
ET, PAS DE TPS NI DE TVQ*
Jouets dans certains magasins seulement

**JUSQU'EN 1999 POUR PAYER SANS INTÉRÊT****
**tous les meubles††, gros appareils ménagers, appareils électroniques**

**Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt jusqu'en janvier 1999, avec la carte Sears, sur approbation de votre crédit. Achat minimum de 200 $. Les frais et taxes applicables doivent être payés au moment de l'achat. L'offre s'applique également aux machines à coudre et aspirateurs††. L'offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés de nos Centres de liquidation. L'offre prend fin le dimanche 28 décembre 1998. Renseignez-vous.
††R/01 - Meubles: à l'exclusion des meubles de jardin et de bébé; R/20 - Couture et entretien des sols: à l'exclusion des aspirateurs avale-tout

25162310

12401 © 1997. Sears Canada Inc.

# La rivière Sainte-Anne regorge de poulamons

*Presse Canadienne*
SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE

Sainte-Anne-de-la-Pérade va reprendre, dès le 26 décembre, son titre de capitale mondiale du petit poisson des chenaux avec l'ouverture d'une autre saison de pêche au poulamon qui, en raison d'un hiver vraiment exceptionnel, s'annonce fort active.

Une vingtaine de pourvoyeurs s'activent depuis quelques semaines, sur la rivière Sainte-Anne, à préparer la glace et à y installer lignes électriques, rues, chalets de pêche et restaurants. Jamais n'auront-ils été aussi prêts pour recevoir adéquatement les quelque 150 000 visiteurs qui mettent chaque année le cap sur Sainte-Anne-de-la-Pérade pour pêcher et se divertir en prenant une bonne bouffée d'air hivernal.

Gaston Portelance, du centre de pêche du même nom, est un de ceux-là. « Cette année, on y va à notre rythme, des journées de cinq ou six heures pour vaquer aux préparatifs », explique-t-il. Cela contraste avec l'an dernier alors que les pourvoyeurs ont dû faire beaucoup en très peu de temps parce que la saison de pêche a démarré deux semaines en retard.

« Il nous fallait travailler 12 à 15 heures par jour, d'ajouter le pourvoyeur. L'atmosphère est d'autant plus intéressante que plusieurs clients, des habitués pour la plupart, ont déjà pris la peine de réserver leur chalet. »

Même son de cloche du côté de Christian Hivon, du centre de pêche Jean-Paul Hivon qui, avec ses deux neveux, Nicolas et Jocelyn, perçait la glace, à l'aide d'une tronçonneuse, pour y installer ses chalets de pêche. Lui aussi parle d'un temps exceptionnel qui permet aux pourvoyeurs de compléter les préparatifs, sans s'essouffler et d'être prêts pour vendredi avec une trentaine de chalets à offrir en location.

« Nous devrions être en mesure d'offrir, dès l'ouverture, pas moins de 400 chalets de pêche », affirme le président de l'Association des pourvoyeurs, Guy-Paul Brouillette.

Tous les services habituellement offerts aux visiteurs sur la rivière sont en place : restaurants, patinoires, glissoire, ballades en traîneaux, le centre d'interprétation, etc. Selon M. Brouillette, le service qui préoccupe le plus les pourvoyeurs, depuis quelques années, est celui d'offrir aux visiteurs une animation améliorée sur les lieux de pêche. Tout en restant sensible aux besoins des amateurs de pêche, l'association met l'accent sur des services complémentaires permettant aux gens de se divertir.

# Les quotas de morue seront abaissés l'an prochain

*Presse Canadienne*
OTTAWA

Les pêcheurs de l'Atlantique pourront prendre moins de morues en 1998, a annoncé hier le ministre des Pêches, David Anderson, en dévoilant les nouveaux quotas sur les poissons de fond.

« J'ai déjà dit que mes trois grandes priorités sont la conservation, la conservation et encore la conservation, et ces quotas respectent ces priorités », déclare M. Anderson dans un communiqué de presse. Les quotas affectent les pêcheurs de la région des Grands Bancs, du plateau continental du Labrador, du détroit de Davis, du plateau continental de la Nouvelle-Écosse et de la baie de Fundy.

Les quotas ne s'appliquent pas de façon uniforme et varient d'un endroit à l'autre. Ils tiennent compte des recommandations du Conseil de conservation des ressources du ministère des Pêches. Les quotas, qui n'ont pas été précisés hier, seront annoncés en mars.

Le gouvernement fédéral a rouvert la pêche à la morue commerciale, mais de façon limitée, en 1997. Cette décision a été critiquée par certains scientifiques, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur du ministère.

Les quotas resteront les mêmes pour la plupart des poissons de fond ou augmenteront légèrement en 1998, l'exception la plus marquante étant la morue, dont le quota sera réduit de 13 000 à 9300 tonnes.

Le ministre Anderson dit que ce quota tient compte des recommandations — qui variaient de 9000 à 9500 tonnes — que l'industrie a faites au conseil de conservation.

Voici un aperçu des autres quotas qui ont été annoncés hier :
— une augmentation de 10 000 à 11 000 tonnes pour le sébaste ;
— une augmentation de 6700 à 8100 tonnes pour l'aiglefin ;
— une augmentation de 15 000 à 20 000 tonnes pour le colin ;
— une diminution de 3000 à 2000 tonnes pour les poissons plats.

# La lutte contre le feu dans les aéroports laisse à désirer

*Presse Canadienne*
OTTAWA

Dans un rapport sur les critères de lutte contre les incendies dans les aéroports du pays, les chefs pompiers pressent Transport Canada de changer son attitude en matière de sécurité.

L'Association affiurme avoir été été troublée par des « inefficacités inquiétantes » dans les critères proposés pour le sauvetage en cas d'écrasement et la lutte contre les incendies.

Selon un ancien président de l'Association des chefs de pompiers, Lorne MacLean, les occupants de l'avion d'Air Canada qui s'est écrasé la semaine dernière près de l'aéroport de Fredericton auraient probablement péri si un incendie s'était déclaré, parce qu'il n'y avait pas assez de personnel sur place pour intervenir.

Les chefs pompiers signalent notamment qu'il n'existe aucune mesure visant à permettre aux pompiers de combattre les flammes à l'intérieur même des avions.

Offrez-vous
un petit quelque chose.



De plus !
50 $
de crédit lors de toute nouvelle activation
(du 13 au 31 décembre 1997)

Voici le StarTAC^MC 6000e, le plus petit téléphone mobile au monde. L'envie sera grande de vous offrir un petit cadeau à Noël.

StarTAC 6000e de Motorola

Seulement
149 $*

Le StarTAC 6000e se glisse comme un charme dans la poche de votre chemise ou se porte discrètement à la ceinture. Venez le découvrir chez Bell Mobilité, le Royaume des grands.

1 888 4MOBILE
www.bellmobilite.ca

*En vigueur jusqu'au 31 décembre ou jusqu'à épuisement des stocks, dans le cadre de certains forfaits, sous réserve de signature ou de prolongation de contrat, pour une durée minimum de 12 mois. Taxes, options additionnelles et autres frais (activation, accès annuel au réseau, interurbain, itinérance et temps d'antenne) en sus. Sous réserve de certaines conditions, d'approbation de crédit et de modification sans préavis. Détails en magasin.

la différence est là^MC

Bell Mobilité^MD

AGENTS AGRÉÉS

Blainville
Centre de Téléphone Mobile
Tél. : (514) 433-0228

Candiac
Mobicell
Tél. : (514) 444-3658

Chomedey
Boutique Cellulaire
Tél. : (514) 686-6959
Métro Com Canada
Tél. : (514) 687-4000

Dollard-des-Ormeaux
Centre de Téléphone Mobile
Tél. : (514) 626-8888

Dorion
La Boutique Électronique
Tél. : (514) 424-1416

Dorval
J.D. Mobilité inc.
Tél. : (514) 946-0511

Joliette
Boutique du Téléphone inc.
Tél. : (514) 752-5030

Lafontaine
Cosat
Tél. : (514) 431-5122

L'Assomption
Servitel Communication
Tél. : (514) 589-1200

Laval
Centre de Téléphone Mobile
Auteuil
Tél. : (514) 628-9366
Cellular One
Tél. : (514) 667-1177

Longueuil
Slimtel
Tél. : (514) 463-0565
Triacomm
Tél. : (514) 928-2244

Montréal
ABCO Télécom
Tél. : (514) 389-8900
C.B.C.I Télécom
Tél. : (514) 748-5224
C-Boss Communications
Tél. : (514) 990-9899
Communication Idéale
Montréal-Est
Tél. : (514) 645-4455
Location G.E.
Tél. : (514) 891-0008
Télécentre Québec
Tél. : (514) 485-5222

Rosemère
Centre de Téléphone Mobile
Tél. : (514) 979-3838

Shawinigan
Reynolds Radio inc.
Tél. : (819) 539-1992

Sherbrooke
Audiotec
Tél. : (819) 562-9262
Gobeil et Filles inc.
Tél. : (819) 563-0406

Sainte-Agathe-des-Monts
Autoradios C.V.L. inc.
Tél. : (819) 326-2006

St-Eustache
Communications J.D.
Tél. : (514) 974-7444

St-Jérôme
Cosat
Carrefour du Nord
Tél. : (514) 431-2856

St-Léonard
Carucell
Tél. : (514) 324-0000

Terrebonne
Boutique Cellulaire
Galeries de Terrebonne
Tél. : (514) 964-0828

Tracy
Radio Michel inc.
Tél. : (514) 746-7777

Verdun
Citécell
Tél. : (514) 762-2000

Ville Mercier
Distribution
Réjean Mailloux inc.
Tél. : (514) 951-0446

Ville St-Laurent
J.G. Communication ltée
Tél. : (514) 956-8885
Lazer Auto
Tél. : (514) 334-4785

Westmount
Future Connection
Tél. : (514) 369-1222

Battery Plus · Bell Téléboutique · FUTURE SHOP · SEARS · Zellers